



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/143
10 October 1984

RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/
SPANISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 68b повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ
О ВОСПИТАНИИ НАРОДОВ В ДУХЕ МИРА

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	3
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	7
Барбадос	7
Болгария	8
Белорусская Советская Социалистическая Республика	13
Коста-Рика	16
Куба	17
Чехословакия	19
Эквадор	21
Германская Демократическая Республика	22
Гана	26
Греция	30
Венгрия	31

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Кувейт	37
Монголия	38
Филиппины	40
Польша	41
Румыния	52
Украинская Советская Социалистическая Республика ...	56
Союз Советских Социалистических Республик	59
Вьетнам	63
III. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	66

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 85-м пленарном заседании 15 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/73, озаглавленную "Декларация о воспитании народов в духе мира", текст постановляющей части которой гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

I

торжественно призывает все государства руководствоваться в своей деятельности идеей признания исключительной важности и необходимости установления, поддержания и укрепления справедливого и прочного мира в интересах нынешнего и будущих поколений и, в частности, соблюдать следующие принципы:

1. все народы и все люди, независимо от расы, убеждений, языка и пола, обладают неотъемлемым правом на жизнь в мире. Уважение этого права, а также других прав человека отвечает общим интересам всего человечества и является неотъемлемым условием развития всех народов, больших и малых, во всех областях;

2. агрессивная война, ее планирование, подготовка или развязывание являются преступлениями против мира и запрещены международным правом;

3. в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций государства обязаны воздерживаться от пропаганды агрессивных войн;

4. каждое государство, действуя в духе дружбы и добрососедских отношений, обязано развивать всестороннее, взаимовыгодное и равноправное политическое, экономическое, социальное и культурное сотрудничество с другими государствами, независимо от их социально-экономических систем, в целях обеспечения взаимного сосуществования и сотрудничества в условиях мира и в атмосфере взаимопонимания и уважения целостности и самобытности всех народов, и обязано принимать меры, содействующие упрочению идеалов мира, гуманизма и свободы;

/...

5. каждое государство обязано соблюдать право всех народов на самоопределение, независимость, равенство, суверенитет, территориальную целостность государств и на неприкосновенность их границ, включая право на определение собственного пути развития без какого-либо вмешательства в их внутренние дела;

6. основным средством поддержания мира является устранение угроз, которую представляет собой гонка вооружений, а также усилия, направленные на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем, в том числе и частичные меры для достижения этой цели, в соответствии с принципами, согласованными в рамках Организации Объединенных Наций и соответствующих международных соглашений;

7. каждое государство обязано пресекать любые проявления и практику колониализма, а также расизма, расовой дискриминации и апартеида как противоречащие праву народов на самоопределение и другим правам человека и основным свободам;

8. каждое государство обязано пресекать пропаганду ненависти и предвзятого отношения к другим народам как противоречащую принципам мирного сосуществования и дружественного сотрудничества;

II

призывает все государства, в целях осуществления вышеуказанных принципов:

а) действовать настойчиво и последовательно, уделяя должное внимание конституционным правам и роли семьи, заинтересованных учреждений и организаций:

- i) обеспечивать, чтобы их политика, касающаяся осуществления настоящей Декларации, в том числе процессы обучения и методы воспитания, а также деятельность средств массовой информации соответствовали задаче подготовки к жизни в мире обществ в целом, и, в частности, поколений молодежи;
- ii) в этих целях пресекать и искоренять всякое подстрекательство к расовой ненависти, национальной или другой дискриминации, несправедливости или пропаганду насилия и войны;

/...

б) развивать различные формы двустороннего и многостороннего сотрудничества, в том числе в международных, правительственных и неправительственных организациях, для содействия подготовке народов к жизни в мире и, в частности, обмену опытом по осуществляемым с этой целью проектам;

III

1. рекомендует заинтересованным правительственным и неправительственным организациям предпринять соответствующие мероприятия для осуществления настоящей Декларации;

2. заявляет, что для полного осуществления принципов, запечатленных в настоящей Декларации, требуются согласованные действия со стороны правительств, Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также других заинтересованных международных и национальных организаций как правительственных, так и неправительственных;

3. просит Генерального секретаря следить за ходом осуществления настоящей Декларации и периодически представлять доклады Генеральной Ассамблее, первый из которых должен быть представлен не позднее, чем на ее тридцать шестой сессии".

2. На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея получила доклад Генерального секретаря (A/36/386 и Add.1-3) и 9 декабря 1981 года приняла резолюцию 36/104, в которой она призвала активизировать усилия по осуществлению Декларации. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать следить за прогрессом, достигнутым в осуществлении Декларации, и представить соответствующий доклад не позднее ее тридцать девятой сессии.

3. В вербальной ноте от 11 марта 1982 года Генеральный секретарь просил все государства сообщить ему всю соответствующую информацию. 13 февраля 1984 года была разослана вербальная нота в качестве напоминания о предстоящем докладе Генерального секретаря. В вербальной ноте внимание обращается на тот факт, что в проекте программы Международного года мира (A/38/413, приложение I) содержится упоминание о Декларации о воспитании народов в духе мира, как об одной из резолюций Генеральной Ассамблеи, которая должна быть распространена с целью популяризации опыта системы Организации Объединенных Наций в деле содействия миру. По состоянию на 1 октября 1984 года 19 государств-членов сообщили Генеральному секретарю запрошенную информацию. Наиболее важная часть этих докладов

/...

воспроизводится в разделе II ниже. Кроме того, правительство Сан-Марино в 1982 году в связи с Декларацией информировало Генерального секретаря об организации конференции в этой Республике.

4. От имени Генерального секретаря заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам Совета Безопасности обратил внимание глав всех организаций системы Организации Объединенных Наций на резолюцию 36/104 Генеральной Ассамблеи и просил их представить соответствующую информацию. По состоянию на 1 октября 1984 года ответы были получены от 15 организаций. Резюме этих ответов содержится в разделе III настоящего доклада.

5. Все неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, были информированы о резолюции 36/104 Генеральной Ассамблеи, и им был направлен текст Декларации. Несколько организаций включили упоминание о Декларации в планы своей подготовки к Международному году мира.

6. Представляя настоящий доклад Генеральной Ассамблее, Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Ассамблеи на тот факт, что в полученных ответах предлагаются некоторые конкретные меры, которые в случае их одобрения Ассамблеей, могут быть приняты организациями системы Организации Объединенных Наций в период до проведения нового обзора осуществления Декларации. К ним относятся правовые и политические аспекты кодификации концепции права на жизнь в мире, подготовка доклада о путях и средствах предотвращения опасности развязывания ядерной войны и доклада группы экспертов по исследованию проблем мира.

/...

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БАРБАДОС

Подлинный текст на английском языке
23 апреля 1982 года

1. Наша конституция является основным законом страны, то есть законом, на основе которого определяется действительность всех других законов, и может быть изменена лишь в силу ограниченного круга строго установленных условий. В ней записано право на жизнь (раздел I2, глава I) и неприкосновенность личности. Неприкосновенность личности, являясь в данном случае понятием синонимичным понятию "права на жизнь в мире", подлежит особой охране согласно конституции (раздел IIIa), где указывается, что "каждый человек в Барбадосе" независимо от его расы, места происхождения, политических взглядов, цвета кожи, вероисповедания или пола имеет каждое или все из следующих прав:

- a) право на жизнь, свободу и безопасность личности;
- b) право на защиту неприкосновенности жилища и другой собственности, а также право на защиту от конфискации собственности без компенсации;
- c) право на защиту законом и
- d) право на свободу совести, выражения мысли и свободу собраний и ассоциаций.

2. В соответствии с договором Чагуарамас 1973 года Барбадос является участником соглашения КАРИКОМ, в силу которого устанавливается и поощряется сотрудничество в культурной и экономической областях, а также в ограниченных пределах в политической области между Барбадосом и его партнерами по КАРИКОМ. Вместе с тем в более широком плане, говоря о странах Карибского бассейна и других странах мира, Барбадос является участником ряда двусторонних и многосторонних соглашений, направленных на укрепление культурного, научного и технического сотрудничества между рядом государств с целью содействия мирному сосуществованию и уважению к политической, социальной, экономической системам друг друга, сколь бы они ни были отличны от нашей системы. Так, культурные соглашения были заключены с такими государствами, как Куба - в 1981 году, Китай - в 1980 году, а также еще предстоит подписать соглашения о техническом и научном сотрудничестве с Нигерией, Кореей, Доминиканской Республикой и Францией.

/...

3. На всех международных форумах Барбадос неизменно выступает против колониализма, апартеида и расовой дискриминации. Он является участником Конвенции Организации Объединенных Наций о пресечении преступления апартеида и наказании за него 1973 года и имеет своего представителя в Специальном комитете по разработке проекта Международной конвенции против апартеида в спорте.

4. В главе 168А раздела 33 закона "О публичном порядке" правонарушением признается:

а) умышленная публикация или распространение письменных материалов угрожающего или оскорбительного характера или

б) использование в общественных местах или на любом общественном собрании слов, носящих угрожающий или оскорбительный характер.

Такие слова или письменные материалы должны предназначаться или могут быть истолкованы как возбуждающие или как могущие возбудить ненависть против любых слоев общественности Барбадоса по признаку цвета кожи, расы или вероисповедания.

БОЛГАРИЯ

Подлинный текст на русском языке
23 мая 1984 года

1. Правительство Народной Республики Болгарии рассматривает Декларацию о воспитании народов в духе мира как один из важных документов Организации Объединенных Наций, в котором категорически было признано право каждого народа и каждого человека жить в условиях мира, была показана связь между этим основным правом человека и политическим, экономическим и социальным прогрессом народов и признана необходимость воспитания народов в духе мира.

2. Декларация о воспитании народов в духе мира приобретает в нынешней напряженной международной обстановке особую актуальность. Соединенные Штаты Америки и их ближайшие союзники развертывают все более всеобъемлющую и безудержную гонку вооружений, не прекращают свои попытки сломать существующее военно-стратегическое равновесие и добиться военного превосходства, постоянно увеличивают свои военные расходы, вмешиваются во внутренние дела суверенных государств, создают очаги напряжения в различных районах, произвольно объявленных ими "районами жизненно важных интересов", воздвигают в ранг государственной политики разные милитаристские доктрины, предусматривающие ведение ядерной войны (тотальной и ограниченной) и осуществление международных отношений с позиции силы, ведут враждебную пропаганду против других стран.

/...

3. В этих условиях, конструктивные предложения государств-участников Варшавского договора указывают на правильный путь для преодоления конфронтации и решения международных проблем при посредстве равноправных переговоров и соглашений, основанных на принципе равенства и одинаковой безопасности.

4. Правительство Народной Республики Болгарии, в полном соответствии с Декларацией, принятой на основе консенсуса тридцать третьей сессией Генеральной Ассамблеи (резолюция 33/73) по инициативе Польской Народной Республики, неуклонно следует политике укрепления международного мира и безопасности, уменьшения международного напряжения, углубления разрядки, прекращения гонки вооружений и разоружения. "Мы делаем и будем делать все, чтобы мир вернулся к разрядке и сотрудничеству, — заявил недавно Т. Живков, Генеральный секретарь Центрального комитета Болгарской коммунистической партии и Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии, — мы убежденные сторонники взаимовыгодного сотрудничества со всеми странами и во всех областях — в науке, технике, производстве, торговле. В этом сотрудничестве нуждаемся не только мы, и мы верим, что оно будет все шире прокладывать себе дорогу, отбрасывая все искусственные преграды".

5. Как это известно, тридцать восьмая сессия Генеральной Ассамблеи приняла по инициативе Болгарии резолюцию 38/73 F о проведении Всемирной кампании за разоружение. В этой резолюции подчеркивается значение проводимых самостоятельных акций в отдельных странах, подтверждается необходимость дальнейшего проведения акций международной общественности для достижения прогресса в области разоружения, и призываются государства-члены сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить улучшения потока информации, касающейся различных аспектов разоружения, и избегать распространения тенденциозной информации.

6. К сожалению, вопреки решениям Организации Объединенных Наций о распространении объективной информации, в том числе и Декларации о воспитании народов в духе мира, определенные круги стран НАТО стремятся дискредитировать антивоенные движения, допускают искажение политики социалистических стран, пытаются расколоть антивоенные движения и дезориентировать их, хотя и пытаются убедить общественное мнение в том, что ядерная война допустима и может быть ограничена, что она не столь катастрофическая для человечества. Более того, участники антивоенных движений становятся жертвами прямого террора и репрессий, арестов и судебного произвола.

7. Вопреки этому, сознание об опасности термоядерной катастрофы сыграло важную роль в мобилизации мирового общественного мнения, в лице антивоенных движений, в поддержку мира и разоружения, и придало ему массовый характер без прецедента. Об этом свидетельствует большая волна демонстраций против войны, проведенных в прошлом году в ответ на призыв Всемирного совета мира.

/...

8. Широкое народное движение в поддержку мира и разоружения развернулось и в Болгарии. Достаточно упомянуть тот факт, что в соответствии с призывом Всемирного конгресса женщин, состоявшемся в 1981 году в Праге, Комитет болгарских женщин организовал широкую акцию по сбору подписей за мир, в ходе которой были проведены более 20 000 собраний и были собраны около 2 350 000 подписей.

9. Болгарские представители приняли участие в ряде форумов международной общественности, на которых был поднят голос в пользу мира: Всемирной Ассамблеи за мир в Праге, Всемирном движении врачей за предотвращение ядерной войны (Амстердам, 1983 год), Международной конференции о превращении Европы в безъядерную зону (Афины, январь 1984 года), Международной встрече работников умственного труда за мир (Париж, март 1984 года) и др.

10. В соответствии с целями Всемирной кампании за разоружение Болгария организовала ряд важных международных встреч, которые сыграли положительную роль для осуществления принципов, содержащихся в Декларации о воспитании народов в духе мира. Участниками этих встреч были представители ряда молодежных, женских и других общественных движений.

а) С 25 по 27 октября 1983 года в Софии была проведена международная профсоюзная встреча-диалог "Мир и профсоюзы" с участием представителей более ста национальных профсоюзных организаций и 13 международных профсоюзных организаций, которые приняли воззвание за мир к рабочим во всем мире.

б) По инициативе Болгарской академии наук, в 1983 году в Софии состоялась встреча ученых из Румынии, Греции и Болгарии, посвященная проблемам создания безъядерной зоны на Балканах.

в) Представители молодежных организаций из Болгарии, Румынии, Югославии, Греции и Кипра встретились в ноябре 1983 года в Софии под лозунгом "За мир, дружбу и сотрудничество, за превращение Балкан в зону, свободную от ядерного оружия".

д) Накануне 8-го марта болгарские и греческие женщины организовали пограничную встречу за мир. Организации женщин балканских и придунайских стран участвовали в Походе мира-83 под лозунгом "За безъядерные Балканы, за безъядерную Европу", который направил обращение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Председателю тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Тем самым, идея о создании безъядерной зоны на Балканах, об укреплении мира в Европе, получила сильную общественную поддержку.

/...

11. Крупным вкладом в усилиях за воспитание молодежи в духе мира и за развитие творческих способностей молодого поколения является движение "Знамя мира", инициатором которого была выдающаяся государственная и общественная деятельница Людмила Живкова. Первая Международная детская ассамблея "Знамя мира", проведенная в 1979 году, была самым значительным событием в рамках Международного года ребенка. В дальнейшем, с проведением встреч София-80 и София-81, и особенно благодаря второй Международной ассамблее "Знамя мира"-82, этот уникальный детский форум превратился в мощное движение, которое заняло важное место в международной жизни и получило признание Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Генеральной конференции ЮНЕСКО и Всемирного парламента движения за мир. В своей приветствии второй Международной ассамблее "Знамя мира", собравшей в Софии посланцев молодого поколения более чем из ста государств в мире, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Х.Перес де Куэльяр отметил: "Мы горячо приветствуем инициативу болгарского правительства проводить и впредь эту Ассамблею, которая способствует полному выражению творческих способностей и человеческого достоинства ребенка. Она снова напоминает нам о первостепенном значении того факта, что детям должны быть гарантированы все те права, которыми они наделены в качестве членов человеческого общества". По тому же поводу г-н Амаду Махтар М'боу, Генеральный директор ЮНЕСКО, заявил, что являясь инициативой, начатой и проводимой детьми, со своей оригинальной и бесспорно ценной идеей, что ребенок и творчество детей составляют важный фактор и возможность для укрепления мира во всем мире, Ассамблея выросла в событие с международным значением, и что Международная ассамблея будет содействовать торжеству мира и дружбы между народами, установлению благоприятных условий для развития и творчества во имя светлого будущего нашей планеты.

12. Непосредственно после замечательного успеха второй Международной детской ассамблеи, деятели культуры, искусства, науки и образования из различных стран учредили Международный Фонд "Людмила Живкова", цели которой:

1) изучать, развивать и популяризовать высоко благородные идеи и начинания, направленные на гармоническое формирование детей и молодежи, развитие творческих способностей, присущих каждому, расширение международного культурного сотрудничества, укрепление мира и взаимного понимания между народами;

2) стимулировать творческие устремления и содействовать распространению достижений в области культуры, искусств, науки и образования;

3) отыскивать одаренных детей и подростков, и оказывать помощь в их формировании как будущих творческих личностей, во имя мира и прогресса человечества;

/...

4) оказывать помощь организациям, учреждениям и физическим лицам в углублении международного культурного и экономического сотрудничества для утверждения дела всеобщего мира.

13. Кроме использования в международной деятельности Народной Республики Болгарии, Декларация о воспитании народов в духе мира претворяется и во внутренней жизни страны:

a) соответствует принципам Декларации статья 63 Конституции Болгарии, в которой зафиксировано обязательство каждого гражданина содействовать сохранению и укреплению мира, и запрещается пропаганда войны;

b) уголовный кодекс Народной Республики Болгарии квалифицирует как тяжкие преступления против мира и человечества пропаганду войны, побуждение к войне, планирование, подготовку и развязывание агрессивной войны (статьи 407-409). Предусмотрены строгие наказания за побуждение, приготовление и совершения геноцида и апартеида (статьи 416-418), за проповедование фашистской или другой антидемократической идеологии (статья 108), за преступления против расового и национального равенства (статья 162) и против свободы исповеданий (статьи 164-165);

c) Декларация получила широкую гласность и распространение среди общественности. Деятельность средств массовой информации находится в полном соответствии с требованиями о воспитании народа в духе мира. Они отражают объективно все события в Болгарии и за рубежом, разъясняют негативные последствия гонки вооружений и вскрывают ее подлинные причины;

d) образовательная система содействует воспитанию молодого поколения в духе мира. Учебная программа в школах и высших учебных заведениях полностью отвечает духу Декларации. Активно работают в этом направлении Национальный комитет защиты мира, комсомол, Национальная комиссия в поддержку ЮНЕСКО, Союз болгарских учителей и другие общественные организации.

14. Правительство Народной Республики Болгарии всегда исходило из убеждения, что интересы общества нужно направлять в сторону актуальных вопросов мира и разоружения и что воспитание народов в духе мира имеет исключительно важное значение в нынешней сложной международной обстановке.

/...

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

/Подлинный текст на русском языке/

/18 июля 1984 года/

1. Одно из важнейших условий оздоровления международной обстановки и укрепления международной безопасности представляет собой принятие всеми государствами мер, направленных на развитие и укрепление взаимного доверия и достижение лучшего взаимопонимания между народами. Именно этой цели служит принятие 33-й сессией Генеральной Ассамблеи по инициативе Польской Народной Республики Декларации о воспитании народов в духе мира. Она направлена на создание политических, экономических, психологических и иных предпосылок и гарантий, которые содействовали бы ослаблению международной напряженности, обеспечению прочного мира на земле. Декларация призвана способствовать предотвращению войны, радикальному изменению во взглядах и представлениях людей о войне как о чем-то неизбежном и изначально присущем человеческому обществу.
2. Благородные цели и задачи, изложенные в Декларации, приобретают еще большую актуальность в наши дни в условиях резкого обострения по вине империалистических сил международной обстановки, что вызывает законную тревогу и озабоченность народов. Действия империалистических государств, прежде всего США, находятся в вопиющем противоречии с призывом, содержащимся в Декларации, "руководствоваться в своей деятельности идеей признания исключительной важности и необходимости установления, поддержания и укрепления справедливого и прочного мира в интересах нынешнего и будущего поколений". Нарачивая свой военный потенциал, США одновременно объявляют огромные районы планеты зонами "своих жизненных интересов", расширяют сеть военных баз, которыми уже опоясан весь земной шар. Пентагон сформировал интервенционистские "силы быстрого развертывания", создает различные командования, берущие под прицел независимые страны и целые континенты.
3. Вашингтон в своей внешнеполитической линии преследует главную цель - вести дела со странами социализма "с позиции силы", попытаться навязать всему миру свою волю. О том, что Вашингтон не намерен считаться с правом народов на самостоятельное развитие и бросает открытый вызов мировому общественному мнению, свидетельствует американская агрессия против независимого государства - Гренады, политика государственного терроризма в отношении Никарагуа, интервенционистские действия США в Ливане. Вопреки рассчитанным на публику "миролюбивым" заявлениям официальная военная доктрина США по-прежнему основывается на возможности населения первого удара в ядерной войне и победы в ней.

/...

4. Советский Союз, другие страны социалистического содружества отвергают концепцию допустимости применения силы в межгосударственных отношениях и развязывания войны. "Усилению военной угрозы, - сказал 14 июня на приеме в Кремле товарищ К.У.Черненко, - страны-члены СЭВ предлагают свою альтернативу - курс на упрочение мира и ослабление международной напряженности, на конструктивное сотрудничество всех суверенных стран, в том числе и в экономической области. Мы призываем к совместным усилиям в этом направлении все государства, всех, кто за разрядку, всех, кто против ядерного безумия". К этому же призывают и принятые Генеральной Ассамблеей по инициативе Советского Союза такие важные документы, как Декларация о предотвращении ядерной катастрофы и Декларация об осуждении ядерной войны. Эти документы полностью соответствуют Декларации о воспитании народов в духе мира, и в частности, поставленной в ней задаче - обеспечить людям право на жизнь в мире, внедрить в сознание людей идею защиты мира.

5. В Декларации подчеркивается, что "основным средством поддержания мира является устранение угрозы, которую представляет собой гонка вооружений, а также усилия, направленные на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем, а также частичные меры для достижения этой цели". Полностью разделяя это положение Декларации, Белорусская ССР поддерживает комплекс предложений, выдвинутых социалистическими государствами и подтвержденных в Декларации стран-членов СЭВ "Сохранение мира и международное экономическое сотрудничество", принятой на недавно состоявшемся экономическом совещании стран-членов этой организации на высшем уровне в Москве. Эти предложения предусматривают ограничение и существенное сокращение как стратегических вооружений, так и ядерных средств средней дальности, запрещение милитаризации космического пространства, ликвидацию химического оружия и др.

6. Духу и букве Декларации соответствуют и предложения СССР договориться о кодексе определенных норм, которым подчинялись бы отношения между ядерными державами. Рассматривать предотвращение ядерной войны как главную цель своей внешней политики - вот что, согласно инициативе СССР, призвано стать основополагающей нормой взаимоотношений ядерных держав.

7. С первого дня своего существования Советское государство выступает против использования в международных отношениях любых форм принуждения и насилия, за утверждение идеалов мира. Основатель Советского государства В.И.Ленин охарактеризовал победу Великой Октябрьской социалистической революции как "первую победу дела уничтожения войны". В историческом декрете о мире Советское правительство торжественно заявило, что одной из главных целей своей внешней политики оно считает искоренение агрессивных войн, и объявило такие войны в любой форме "величайшим преступлением" против человечества".

/...

8. Миротворительная политика Советского государства, органически присущая социализму как общественно-экономической системе, заинтересованность в мирном сосуществовании, в укреплении мира во всем мире находят свое отражение во всей духовной жизни советского общества. В Белорусской Советской Социалистической Республике пропаганда войны запрещена законодательно и преследуется в уголовном порядке. Конституция Белорусской ССР обязывает граждан Республики "содействовать развитию дружбы и сотрудничества с народами других стран, поддержанию и укреплению всеобщего мира".
9. Воспитание молодежи и всего населения в духе мира, дружбы и сотрудничества между народами осуществляется во всех учебных заведениях, общественных организациях, в семье, в трудовых коллективах. Большой вклад в этот воспитательный процесс вносят средства массовой информации.
10. Советские люди с полным правом могут считать, что они не только в последние годы, но и всегда - и до, и после второй мировой войны - выступали откровенными поборниками мира, последовательными и решительными сторонниками конкретных и ясных действий во имя его защиты.
11. С усилением военной угрозы движение за мир в Белорусской Советской Социалистической Республике принимает все более широкий и массовый характер. В апреле в Минске состоялось открытие Всесоюзной вахты Памяти, посвященной 40-летию победы советского народа в Великой Отечественной войне. 5 мая в столице Республики прошла 100-тысячная антивоенная манифестация женщин. Всего только в мае этого года в массовых антивоенных акциях в Белоруссии приняло участие около 3,5 миллиона человек. Они проходили под лозунгами: "Не допустить ядерной войны!", "Остановить дальнейшее размещение американских ракет в Европе!", "Мирное будущее нашим детям!", "Да - разоружению и миру!".
12. Отмечая 40-летие освобождения Республики от немецко-фашистских захватчиков, выражая волю и интересы своих граждан, Белорусская Советская Социалистическая Республика будет и впредь направлять все усилия на укрепление мира, предотвращение ядерной войны, добиваться осуществления благородных задач, которые провозглашены в Декларации о воспитании народов в духе мира.

/...

КОСТА-РИКА

/Подлинный текст на испанском языке/

/13 марта 1984 года/

1. Постоянный представитель Коста-Рики при Организации Объединенных Наций имеет честь заявить, что Декларация о воспитании народов в духе мира получила полную поддержку Коста-Рики.
2. В этой связи Коста-Рика в 1980 году предложила создать Университет мира и успешно осуществляет определенные в этой связи задачи. Штаб-квартира Университета находится в Коста-Рике. Впоследствии она выступила с инициативой об организации проведения Международного дня мира, который уже отмечался два раза, в третий вторник сентября, в день открытия тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Генеральной Ассамблеи.
3. Коста-Рика готовится к проведению Международного года мира, о чем будет доведено до сведения Генеральной Ассамблеи на ее сороковой сессии, с тем чтобы в 1986 году можно было начать связанные с его проведением мероприятия. В проект программы мероприятий в рамках Международного года мира включена Декларация о воспитании народов в духе мира, для того чтобы с этой резолюцией можно было ознакомить как можно больше людей и довести ее до всеобщего сведения.
4. И наконец, Постоянный представитель Коста-Рики хотел бы привести несколько пунктов из заявления о постоянном нейтралитете, сделанного 17 ноября 1983 года Президентом Республики Луисом Альберто Монхе.

"Политика мира:

Коста-Рика выступает против войны. Мы, костариканцы, против насилия как средства преодоления политических разногласий. Древние полагали, что война является крайним проявлением политического разума, однако мы, костариканцы, думаем, что война - это высшая степень безумия, полный провал какой бы то ни было политики. Современный опыт стран Центральной Америки подтверждает нашу правоту. Политика мира - это неизбежный императив нашего времени. Всякая внешняя политика и политика в области безопасности должны служить этой идее. Политика мира - это единственно верная политика нашей эпохи.

Нравственная сила:

Коста-Рика выступает за мир и борется против войны, поскольку в своей повседневной жизни она руководствуется идеалами западной цивилизации. Мы являемся политическим обществом,

/...

которое опирается на духовные силы и на такую нравственную силу, которая основана на воле и надеждах людей. Мы живем в мире, поскольку мы верим в лучшие качества человека, способного терпеливым и многолетним трудом создавать общество, гарантирующее всем существование в условиях свободы, которое приблизит нас к счастливой жизни. Коста-Рика не является крупной экономической державой, да она и не может быть ею; Коста-Рика не является и крупной политической державой, ибо просто не может быть таковой. Коста-Рика не является крупной военной державой, да и не желает ею быть. Коста-Рика - это нравственная сила, поскольку ее народ твердо верит в силу разума, в силу воли и в силу морали.

Ни одна нация не может продвигаться к новым ступеням в развитии своей цивилизации без гения тех, кто раньше нас создавал наше отечество. Наш мир - это не продукт слепого случая, это плод труда благоразумного народа, который во главе со своими мудрыми руководителями идет по пути строительства мирной жизни. Так же как и свобода, мир не является изначальным и постоянным состоянием, мы должны ежедневно, вновь и вновь трудиться для его создания".

КУБА

/Подлинный текст на испанском языке/
/22 августа 1984 года/

1. Правительство Республики Куба считает, что основной предпосылкой воспитания народов в духе мира является прекращение политики империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и применения силы в международных отношениях.

2. С другой стороны, достижение прекращения гонки вооружений и всеобщего и полного разоружения содействовало бы созданию в мире атмосферы мира и безопасности государств и использованию части средств, которые в настоящее время отвлекаются на гонку вооружений, на экономическое и социальное развитие стран так называемого "третьего мира".

3. В этой связи Куба решительно осуждает размещение администрацией США и некоторыми ее союзниками по НАТО ядерных ракет среднего радиуса действия на территориях некоторых стран Западной Европы, что приведет к подрыву военного равновесия, существующего между двумя главными военными блоками, и вызовет новый виток гонки вооружений.

/...

4. Республика Куба считает, что народы не смогут жить в мире до тех пор, пока не будет уважаться право на самоопределение, независимость, равенство, суверенитет и территориальную целостность государств без вмешательства в их внутренние дела.

5. Другим весьма важным фактором, который идет вразрез с правом народов на жизнь в условиях мира, является критическое положение, сложившееся в результате агрессивной политики Соединенных Штатов Америки в центральноамериканском регионе. Сальвадор подвергается скрытой военной интервенции со стороны Соединенных Штатов, в то время как Никарагуа является жертвой военных действий Соединенных Штатов Америки, которые вдохновляют и поддерживают контрреволюционные силы, стремящиеся низвергнуть законное правительство.

6. Правительство Соединенных Штатов Америки, не считаясь ни с чем, нарушает самые элементарные нормы судоходства и международного права, начав минирование основных портов Никарагуа и затем отказавшись от выполнения консультативного заключения Международного Суда, который осудил и потребовал прекратить эти преступные действия.

7. Правительство Республики Куба считает также, что враждебные и агрессивные акты, осуществляемые Соединенными Штатами Америки и некоторыми их союзниками, такие, как военные маневры с целью угрозы, проводимые вблизи границ или территориальных вод других государств, полностью противоречат принципам, содержащимся в Декларации, и самым элементарным нормам современного международного права.

8. Другим крайне важным аспектом полного осуществления Декларации является уважение прав человека и равенства людей независимо от их цвета кожи, убеждений, языка или пола. В этой связи правительство Республики Куба осуждает политику расизма и апартеида, которую проводят в жизнь правительства Южной Африки и Израиля в нарушение всех резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

/...

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Подлинный текст на английском языке

26 июля 1984 года

1. В качестве государства-основателя Организации Объединенных Наций Чехословацкая Социалистическая Республика с момента учреждения этой важной Организации стремилась внести свой вклад в поддержание и укрепление мира во всем мире. Горький опыт всей истории, в ходе которой ни один крупный конфликт в Европе не обошел территорию нашей страны, постоянно побуждает Чехословакию бороться за сохранение мирных отношений между народами. В настоящее время, когда гонка вооружений достигла беспрецедентного размаха, в особенности в ядерной области, это стремление приобретает дополнительную значимость. Соединенные Штаты и некоторые их союзники даже не пытаются скрывать то обстоятельство, что своими действиями они преследуют цель достижения военного превосходства над СССР и государствами Варшавского Договора. Размещение новых ракет Соединенных Штатов среднего радиуса действия, которое началось в конце прошлого года в Федеративной Республике Германии, Соединенном Королевстве и Италии, представляет собой не что иное, как воплощение этих планов и полностью противоречит основной идее Декларации о воспитании народов в духе мира. Социалистические государства, включая Чехословакию, не могут оставаться безразличными к этим событиям. Вот почему президент Чехословацкой Социалистической Республики в своем новогоднем обращении подчеркнул, что "в интересах мира мы не можем позволить агрессивным силам империализма нарушить существующее стратегическое равновесие сил в мире, поставив под угрозу послевоенное устройство Европы и нашу собственную безопасность, а также безопасность других социалистических государств. Мы не можем забыть Мюнхен, принесение в жертву нашей национальной независимости и свободы и угрозу самому существованию наших народов".

2. Значительное возрастание опасности, вызванное нынешней милитаристской политикой Соединенных Штатов и НАТО, именно и представляет собой серьезную угрозу миру и международной безопасности, и это усиливает риск возникновения ядерной войны. Однако вместе с другими государствами Варшавского Договора Чехословакия подчеркивала в то же время, что "каким бы сложным ни было положение в мире, возможности преодоления опасного этапа в международных отношениях существуют"*. В своих действиях Чехословакия исходит из этого положения и вместе с другими социалистическими странами стремится путем проведения активной политики мира внести вклад в достижение реального разоружения, и таким образом, предотвратить ядерную войну.

* Политическая Декларация государств-участников Варшавского Договора 1983 года.

3. Что касается воплощения идей Декларации о воспитании народов в духе мира, то Чехословакия играет активную роль в осуществлении как глобальных, так и региональных проектов движения за мир. По решению Всемирного совета мира в 1983 году в Праге была проведена Всемирная ассамблея миролюбивых сил, работе которой правительство и народ Чехословакии уделили особое внимание.

4. Исходя из того факта, что в современной напряженной международной обстановке механизм переговоров по разоружению является неотделимой частью международных отношений и что Организация Объединенных Наций играет одну из важнейших ролей в этом механизме, Чехословакия придает особое значение этой Организации. По этой же причине государства-члены Совета Экономической Взаимопомощи высказались в своей недавней Декларации за усиление роли Организации Объединенных Наций и организаций ее системы как важного форума для объединения усилий государств с целью укрепления мира и международной безопасности и внесения вклада в решение насущных мировых проблем.

5. Принятие Декларации о воспитании народов в духе мира представляет собой значительный шаг международного сообщества. Он отражает стремление подавляющего большинства всего человечества забыть ужасы войны и не допустить их повторения. К сожалению, не все государства руководствуются в своих действиях истинными стремлениями их народов. Поэтому тем более необходимо удвоить наши усилия по установлению прочного заслона на пути сил империализма и реакции.

6. Социалистические страны выступили с рядом важных инициатив, направленных на действительное разоружение как в области ядерных, так и обычных вооружений. С целью создания благоприятной атмосферы для начала переговоров и успешного их проведения было выдвинуто много предложений. Одним из них является важное предложение Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической Партии Советского Союза Константина Черненко, сделанное 2 марта 1984 года, в соответствии с которым ядерные державы должны подчиняться определенным принципам и нормам и рассматривать предотвращение ядерной войны как главную цель своей внешней политики. Это предложение было справедливо озаглавлено как кодекс мира. К числу этих предложений мы также относим Декларацию о международном сотрудничестве в целях разоружения, принятую на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по инициативе Чехословакии. Если государства будут руководствоваться положениями этой Декларации, то можно считать, что главная цель Декларации о воспитании народов в духе мира будет достигнута. Действительно, в Декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения, а также в последующих резолюциях тридцать шестой, тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Ассамблеи первостепенное значение уделяется жизненно важной необходимости устранения угрозы

/...

ядерной войны, обузданию гонки вооружений и достижению разоружения, особенно в ядерной области, с целью поддержания мира и укрепления международной безопасности. Без этих предпосылок вряд ли будет возможно приблизиться к осуществлению такой важной задачи, какой является воспитание народов в духе мира.

ЭКВАДОР

Подлинный текст на испанском языке
28 апреля 1982 года

Эквадор, страна, глубоко приверженная делу мира и отдающая себе отчет в важности и неотлагательной необходимости содействия поддержанию и укреплению справедливого мира на благо нынешнего и будущего поколений, постоянно и неизменно выполняет все принципы, содержащиеся в Декларации о воспитании народов в духе мира, как во внутренних делах, так и в отношениях с остальными государствами международного сообщества, и для этого он принял соответствующие меры на этих двух уровнях.

/...

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке

26 июля 1984 года

1. Главная цель Декларации о воспитании народов в духе мира, принятой Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии, заключается в стремлении обеспечить важнейшее право человека, право на жизнь в мире. Опасное ухудшение международного положения по вине наиболее агрессивных сил империализма свидетельствует о своевременности этой Декларации, а также о необходимости ее осуществления.
2. Германская Демократическая Республика считает, что на сегодняшний день нет более важной задачи, чем концентрация усилия всех сил, готовых для совместных действия на пути к достижению мира — высшей ценности человечества. Нужно мобилизовать всю энергию и потенциал, чтобы сократить и в конечном итоге полностью устранить угрозу ядерного ада. Этот вопрос имеет особое значение, поскольку размещение Соединенными Штатами нового оружия первого удара в Западной Европе свидетельствует о новом, еще более опасном этапе империалистической политики конфронтации и о массивном наращивании военной мощи. Этот курс, целью которого является достижение мирового военного превосходства, проводится наряду с серией агрессивных актов, интервенционистских операций и попыток, направленных на дестабилизацию положения практически во всех регионах земного шара. Использование силы против народа Гренады в нарушение международного права, интервенционистская деятельность против Центральной Америки, в особенности против Никарагуа, грубое вмешательство в Ливане и всесторонняя поддержка и помощь, оказываемая режиму апартеида Южной Африки и государству-агрессору Израиль, представляют собой примеры, которые говорят сами за себя. Эта антигуманная политика силы, проводимая в глобальном масштабе, противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и Декларации о воспитании народов в духе мира. Но даже в этой ситуации возможности эффективно противостоять опасностям, угрожающим миру, возросли. Большинство государств проявляют все большее нежелание терпеть образ мыслей, в основе которого лежат категории войны, не говоря уже о терпимом отношении к самим военным действиям. Народы с большей чем когда бы то ни было силой выступают за мир, безопасность и разоружение, а также за сотрудничество.
3. Германская Демократическая Республика, являясь социалистическим государством немецких рабочих и крестьян, в котором корни агрессии против других народов были уничтожены навсегда, с момента своего образования активно содействует сохранению мира. Она всегда

/...

была и в настоящее время готова в широких пределах сотрудничать на основе здравого смысла со всеми силами, заинтересованными в сохранении мира. Это соответствует ее ответственности, обусловленной ее местонахождением на границе между государствами Варшавского Договора и странами-членами НАТО, а также вытекает из ее исторического долга предпринимать все усилия для того, чтобы немецкая земля никогда больше не стала местом начала новой войны.

4. В создавшихся условиях каждый шаг в направлении осуществления Декларации о воспитании народов в духе мира приобретает невиданное ранее значение. Проводя на принципиальной основе политику мира, Германская Демократическая Республика с момента вступления этой Декларации в силу выступала за то, чтобы она была осуществлена всеми государствами. Ее внешняя и внутренняя политика, как показывает опыт, является политикой мира. В Пражской Декларации и в Московском совместном заявлении, соответственно от 5 января и 28 июня 1983 года, вместе со своими союзниками по Варшавскому Договору она выдвинула обширную программу, содержащую реалистичные, далеко идущие предложения для решения самых насущных мировых проблем. По мнению Германской Демократической Республики, заключение между государствами-участниками Варшавского Договора и странами-членами НАТО договора о взаимном отказе от использования военной силы и о поддержании мирных отношений особенно способствовало бы сокращению военной конфронтации и усилению безопасности и доверия между государствами. То же самое можно сказать относительно осуществления предложенных Советским Союзом резолюций на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, касающихся осуждения ядерной войны и замораживания арсеналов ядерного оружия. Германская Демократическая Республика полностью поддержала эти резолюции. Принятие эффективных мер, направленных на предотвращение ядерной войны и прекращение гонки вооружений также является целью крупномасштабных инициатив, выдвинутых Германской Демократической Республикой, например, призыв запретить использование первым ядерного оружия, нейтронного ядерного оружия и полностью запретить химическое оружие. Цель всех этих предложений состоит в том, чтобы избавить сегодняшнее и будущее поколения от бедствий войны и обеспечить их право на жизнь в мире.

5. Осуществляя эту Декларацию, Германская Демократическая Республика придает огромное значение духовным аспектам воспитания народов в духе мира. Учитывая, что в задачи каждого правительства входит воспитание у людей приверженности к идеалам мира и международного взаимопонимания, Германская Демократическая Республика решительно выступает против каких-либо концепций, которые восхваляют войну, объявляют нанесение первого ядерного удара целесообразным действием, которое может принести победу, насаждают ненависть к другим народам, расовую дискриминацию или идеи реваншизма. Именно этот момент подчеркивается в Декларации о воспитании народов в духе

/...

мира в качестве основной предпосылки поддержания мира и эффективных путей мобилизации усилий против возрастания угрозы войны. Политика Германской Демократической Республики в области образования полностью соответствует этому требованию, поскольку она проникнута духом международного взаимопонимания, уважения к другим народам и международной солидарностью. Основная цель ее состоит в том, чтобы вооружить подрастающее поколение знаниями глубинных причин и разрушительных последствий войн и, основываясь на этих знаниях, развивать в нем чувства высокой ответственности и готовности активно выступать за мир, разоружение и ликвидацию национального угнетения против колониализма, расизма, апартеида, фашизма, неонацизма и реваншизма.

6. В Германской Демократической Республике нет места для национализма, шовинизма или других форм проявления неуважения к другим народам. Уважение ко всем нациям и солидарность со всеми народами, борющимися за свою свободу и независимость, стали основными чертами граждан Германской Демократической Республики.

7. Германская Демократическая Республика высоко ценит важный вклад, который Организация Объединенных Наций и, в особенности Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, вносили и продолжают вносить в координацию деятельности, направленной на содействие образованию в духе мира. Она неизменно поддерживает все усилия, предпринимаемые в этом направлении. Призыв к сохранению мира, с которым обратилась на своей двадцать второй сессии Генеральная конференция ЮНЕСКО, встретил положительную реакцию среди широких слоев населения Германской Демократической Республики.

8. Помимо необходимости соблюдения права на жизнь в мире, что является главной целью Декларации, в ней также подтверждается необходимость осуществления всех других прав человека. В Германской Демократической Республике эта задача занимает особое место, что соответствует гуманистическому характеру ее социальной системы, важнейшей чертой которой является забота о благосостоянии народа. В последние годы Организации Объединенных Наций представлялась обширная информация относительно высокого уровня, которого Германская Демократическая Республика достигла в вопросе осуществления прав человека. Представленные ею в Организацию Объединенных Наций соответствующие доклады, например, доклад об осуществлении Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного пакта о гражданских и политических правах или Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах получили высокую оценку.

9. В равной степени высоко был оценен вклад Германской Демократической Республики в защиту прав человека на международном уровне. Так, на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по ее

/...

инициативе была принята Декларация об участии женщин в содействии международному миру и сотрудничеству. Кроме того, в течение последних лет Германская Демократическая Республика выступила автором резолюций о "Мерах, которые должны быть приняты против нацистской, фашистской и неонацистской деятельности и всех других форм тоталитарной идеологии и практики, основанных на расовой нетерпимости, ненависти и терроре". Германская Демократическая Республика вносит таким образом свой активный вклад в осуществление Декларации о воспитании народов в духе мира.

10. В Декларации справедливо подчеркивается важная роль средств массовой информации в вопросе духовной конфронтации по основным вопросам, стоящим перед человечеством. Средства массовой информации действительно несут высокую ответственность за содействие делу мира, взаимопонимания и сотрудничества между государствами и народами, дальнейшее социальное и культурное развитие и осуществление прав человека. Средства массовой информации должны способствовать искоренению подстрекательства к войне, расизму и апартеиду. Эти принципы заложены во всех аспектах как внешней, так и внутренней политики Германской Демократической Республики в области информации. Германская Демократическая Республика работает в Организации Объединенных Наций, ЮНЕСКО и других международных организациях в направлении соблюдения этих принципов в международном масштабе и поддерживает справедливые требования по установлению нового международного порядка в области информации.

11. Германская Демократическая Республика в соответствии с сущностью и целями своей социальной системы будет продолжать как и в прошлом активно выступать за осуществление Декларации о воспитании народов в духе мира.

/...

ГАНА

[Подлинный текст на английском языке]

[31 июля 1984 года]

1. Политика, которую правительство Временного совета национальной обороны (ВСНО) проводит после прихода к власти 31 декабря 1981 года, действительно служит интересам мира как на национальном, так и на международном уровне.
2. На национальном уровне цель этой политики определяется стремлением воспитать у ганского общества острое чувство социальной справедливости и ответственности для того, чтобы люди знали свои права и обязанности и главным образом для того, чтобы заставить их почувствовать уверенность в себе путем вовлечения их впервые в национальную жизнь и в процесс управления государством. Как революционное правительство ВСНО намерен провести структурные изменения в системе управления страной. Он содействует образованию рабочих районных комитетов защиты, которые должны поставить заслон коррупции - тому злу, которое подрывает саму структуру и сплоченность общества, а также способствовать вступлению людей в новую самостоятельную жизнь, свободную от дискриминации по признакам этнического происхождения, религии, политической ориентации, а также в силу других негативных факторов. Одним из наиболее важных актов правительства Революционного совета вооруженных сил (4 июня 1979 года - 23 сентября 1979 года), который в некотором роде был предшественником администрации ВСНО, стала отмена требования, которое, как правило, предъявлялось ко всем кандидатам на государственную службу, а именно: указать свое племенное происхождение. ВСНО неотступно следует этому правилу.
3. Хотя ВСНО представляет собой революционное правительство, он оказывает должное внимание соблюдению основных прав человека. Это подтверждается, например, положениями Прокламации о создании ВСНО 1981 года. Один из руководящих принципов, закрепленных в дополнительных положениях к этой Прокламации, состоит в том, что всеми действиями любой власти, любых группировок, органов или лиц в государстве "среди всех слоев общества должно культивироваться уважение к основным правам и достоинству человека и этот принцип должен стать частью основы социальной справедливости".
4. Поскольку в связи с деятельностью публичных трибуналов в Гане ВСНО подвергается критике со стороны ряда изданий иностранной прессы, Совет считает необходимым дать более подробную информацию о судебной системе страны. Как известно, со времен колониализма в основе правовой и судебной системы Ганы лежала британская правовая система. После прихода администрации ВСНО обзор судебной системы показал (что к тому времени уже стало очевидным), что традиционные суды не справляются с разбирательством дел ввиду длительности процессов и строгого

/...

соблюдения всех правовых формальностей, чем зачастую наносится ущерб отправлению истинного правосудия. Между тем тяжкие экономические преступления продолжают совершаться.

5. В новом законе, в силу которого учреждался Совет публичных трибуналов, было не только подтверждено право на апелляцию, но Национальный трибунал также получил полномочия пересматривать свои собственные решения. Это, без сомнения, открывает возможность исправлять любые допущенные ошибки. Трибуналы, которые, как правило, проводят открытые заседания, рассматривают в основном уголовные дела, большей частью связанные с преступлениями экономического характера. Дела в трибуналах рассматриваются при участии профессиональных юристов и полицейских обвинителей. Ведущим принципом как при рассмотрении дел, так и при вынесении решений является господство естественной справедливости. Метод разбирательства все еще остается обвинительным, и обязанность возбудить дело и подготовить по нему доказательств лежит на обвинении, в то же время обвиняемый имеет право на защиту по своему выбору. Для охраны прав человека закон специально предусматривает, что никто не может быть осужден лишь на основании доказательства по слухам. Обвиняемый может быть отпущен под залог, а свидетели и адвокаты обладают теми же иммунитетами и привилегиями, что и адвокаты, выступающие в Высоком суде страны. По закону решение публичных трибуналов выносится либо единогласно, либо большинством голосов, а смертные приговоры, которые может выносить только Национальный или региональный трибунал, выносятся единогласно и подлежат утверждению ВСНО. Установлены пределы штрафов, которые назначают нижестоящие трибуналы.

6. Для того чтобы военный персонал не пользовался какими-либо неправомерными преимуществами перед гражданскими лицами, в июле 1982 года был учрежден Специальный военный трибунал. Этот трибунал среди прочих преступлений рассматривает дела военнослужащих, которые нападают, пристают или незаконно арестовывают какое-либо лицо.

7. В этом состоят некоторые из тех гарантий, которые были введены администрацией ВСНО для того, чтобы права человека и мир, а также истинные интересы народа получили в Гане эффективную защиту.

8. Как продолжение мер по улучшению деятельности судебной системы страны на вооружение была взята новая концепция относительно тюрем. Основная идея состоит в том, чтобы превратить тюрьмы из мрачных мест заключения, где преступники лишь ожесточаются, в центры по перевоспитанию, поощряя при этом обучение заключенных ремеслу и позволяя тем, у кого срок заключения подходит к концу и кто положительно себя зарекомендовал, иметь краткосрочные отпуска под честное слово для поездок домой. Это делается для того, чтобы облегчить их постепенное возвращение к общественной жизни. Кроме того, по большим национальным праздникам правительство по амнистии иногда освобождает заключенных всех категорий.

/...

9. В качестве дополнительного средства укрепления мира в национальном масштабе и мобилизации всех сил ганцев на развитие своего общества в августе 1983 года ВСНО провозгласил новую национальную политику примирения. Выступая по радио и телевидению, председатель ВСНО капитан ВВС Д.Д. Ролингс заявил, что дела ганцев, которые покинули страну, в особенности в 1979 году, для того чтобы не попасть под действие постановлений РСВС, могут быть пересмотрены, и обещал обеспечить их возвращение без каких-либо препятствий. Причина проведения такой политики состояла в том, что, по мнению ВСНО, ввиду неразработанности регламента РСВС при разбирательстве дел ряда осужденных могли быть допущены ошибки. Поэтому правительство объявило о своем намерении пересмотреть эти дела, с тем чтобы исправить возможные ошибки. При этом преследовалась также и та цель, чтобы ганцам, которые искренне хотят внести свой вклад в усилия по национальной перестройке, несмотря на совершенные ими в прошлом преступления, получили для этого вторую возможность. Лицам, осужденным РСВС, будут не просто изменены приговоры, а их дела будут пересмотрены на основе их ходатайств, а также имеющихся данных и доказательств.

10. На международном уровне, в частности в рамках системы Организации Объединенных Наций, Гана постоянно изыскивает различные пути для достижения идеалов мира и международного взаимопонимания между народами. Со времени достижения независимости Гана заняла твердую позицию против гонки вооружений, в особенности в ядерной области. Недавнее избрание выдающихся ганцев, в частности в руководство Комитета по разоружению Организации Объединенных Наций и в Исполнительный совет ЮНЕСКО, является отражением усилий, которые Гана предпринимает в направлении достижения целей, установленных Организацией Объединенных Наций.

11. Правительство Ганы активно поощряет деятельность ряда местных неправительственных организаций, которые борются за международный мир и безопасность и за ликвидацию расизма и расовой дискриминации. Примерами таких организаций являются Лига африканской молодежи, Национальный комитет Ганы против апартеида, Совет мира и солидарности Ганы и Региональное отделение Всемирной федерации ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций (ВФАСООН) в Аккре. Например, правительство Ганы совместно с Советом мира и солидарности Ганы успешно организовало международную Конференцию солидарности с освободительной борьбой народов юга Африки, проводившуюся правительством. Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций Ганы является орудием пропаганды среди студентов учебных заведений страны идеалов Устава Организации Объединенных Наций. Несомненно, решение Всемирной федерации ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций учредить свое региональное отделение в Аккре, возглавляемое гражданином Ганы для координации деятельности всех национальных ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций в Африке, является признанием роли и деятельности Ассоциации содействия Организации

/...

Объединенных Наций Ганы. Эффективная деятельность и роль Ганы в мобилизации молодежи на службу миру получили еще одно подтверждение, когда международное молодежное и студенческое движение в поддержку Организации Объединенных Наций, штаб-квартира которого находится в Женеве, избрало в 1983 году гражданина Ганы своим председателем, предоставив, таким образом, впервые африканцу возможность занять этот пост. Следует также отметить, что тысячи ганцев, борющихся за мир, дружбу и международную солидарность, вступили в различные местные ассоциации дружбы со следующими странами: СССР, Кубой, Соединенными Штатами Америки, Болгарией, Германской Демократической Республикой, Швейцарией и Швецией.

12. Граждане Ганы обучаются во многих как восточных, так и западных странах, а в местных учебных заведениях обучаются иностранные студенты, в особенности из тех стран, которые продолжают бороться за достижение своей независимости. Хотя трудно оценить количество ганцев, обучающихся в западных странах, поскольку многие из них посланы туда не по линии правительства, число ганских студентов, обучающихся в СССР, на Кубе и в других социалистических странах, составляет около 2 тысяч. Ганские специалисты, получившие подготовку за границей, возвращаются в свою страну, обогащенные жизненным опытом и культурой других народов, для того чтобы содействовать поднятию духовного уровня общества. Такие культурные обмены помогают искоренять расовые предрассудки и способствуют установлению отношений дружбы и солидарности между Ганой и этими странами.

13. Стремясь содействовать миру и укрепить таким образом свои отношения с африканскими странами, особенно с соседними странами, Гане удалось создать с рядом этих стран постоянные совместные комиссии по сотрудничеству. Эти постоянные комиссии предоставляют ценную возможность для изучения на двусторонней основе ряда важных путей углубления международного сотрудничества и дружбы. Совместные комиссии заседают попеременно в столицах этих стран. К числу стран, с которыми Гана подписала подобные соглашения, относятся Того, Берег Слоновой Кости, Буркина Фасо, Бенин, Мали, Нигер, Гвинея, Сенегал, Ангола, Алжир и Нигерия. Необходимо отметить, что в соответствии с соглашениями, заключенными с Берегом Слоновой Кости, Буркина Фасо и Того, являющимися непосредственными соседями Ганы, были учреждены совместные комиссии по демаркации границ. Они сыграли немаловажную роль в разрешении многочисленных пограничных споров, которые бы в противном случае отразились на отношениях с этими странами, а население по обеим сторонам границы получило возможность жить в мире друг с другом.

14. Правительство ВСНО считает, что постоянные консультации и взаимодействие являются лучшим средством укрепления отношений, а следовательно мира между народами, и будет продолжать работать в этом направлении.

/...

ГРЕЦИЯ

Подлинный текст на французском языке
11 июля 1984 года

1. Одной из основных целей правительства Греции всегда было и остается сохранение мира. Именно поэтому правительство Греции придает огромное значение соблюдению Устава Организации Объединенных Наций и мирному разрешению споров и поддерживает любую инициативу, направленную на устранение угрозы войны.
2. Правительство Греции, верное своей традиционной миролюбивой позиции, проголосовало в поддержку Декларации о воспитании народов в духе мира и затем приступило к ее осуществлению, приняв следующие конкретные меры:
 - а) голосование в поддержку разоружения и международной безопасности;
 - б) участие во Всемирной кампании за разоружение;
 - с) поддержка движений мира;
 - д) выдвижение инициатив, направленных на превращение Балкан в зону, свободную от ядерного оружия, проведение минуты молчания в поддержку мира (22 марта) совместно со странами-членами ЮНЕСКО, совместное заявление о прекращении гонки ядерных вооружений;
 - е) усилия по развитию политики дружбы и сотрудничества с народами и правительствами всего мира, и особенно с народами и правительствами Балкан и Средиземноморья.
3. В целях осуществления последней из перечисленных мер правительство Греции прилагает все усилия, необходимые для улучшения политического климата в этом районе, в надежде достичь поставленной перед собой цели, а именно: превратить Средиземное море в море мира.
4. В связи с этим правительство Греции вновь заявляет о своей поддержке Декларации о воспитании народов в духе мира и выражает готовность оказать Генеральному секретарю помощь в деле осуществления этой Декларации.

/...

ВЕНГРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

[13 сентября 1984 года]

1. В пункте 3 части III Декларации, принятой 15 декабря 1978 года, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря периодически представлять доклады о ходе осуществления Декларации. В соответствии с этим правительство Венгерской Народной Республики подготовило свой первый доклад для тридцать шестой сессии и представило его в Нью-Йорке после 15 августа 1981 года (см. А/36/386). Позднее в записке от 13 февраля 1984 года в отношении резолюции 36/104 Ассамблеи Генеральный секретарь вновь обратился с просьбой к правительствам государств-участников предоставить дополнительную информацию по данному вопросу.

2. Постоянный представитель Венгерской Народной Республики при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим препроводить соответствующую информацию своего правительства во исполнение данной просьбы, а также вновь заявить о своей полной поддержке Декларации, как об этом уже говорилось в предыдущем докладе. Кроме того, делегация Венгрии на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи являлась соавтором проекта Декларации, сознавая, что цели и принципы, отраженные в ней, полностью соответствуют законодательству Венгрии.

3. В докладе правительства за 1978 год, о котором говорилось выше, были перечислены конституционные гарантии, законы и другие документы внутреннего законодательства, в которых закрепляются правовая основа и правительственные гарантии воспитания народов в духе мира, а также подробным образом отражаются установившаяся практика в отношении воспитания и образования молодого поколения и прилагаемые гражданами Венгрии усилия в поддержку мира. В нем также была отражена деятельность правительства на международных форумах и в рамках двусторонних отношений, а также его последовательные усилия, направленные на постоянное содействие воспитанию народов в духе мира.

4. В свете вышеупомянутого настоящий доклад не охватывает приведенные выше аспекты.

I

5. Декларация 1978 года о воспитании народов в духе мира занимает важное место среди документов Генеральной Ассамблеи. Значение данного документа определяется его темой, а именно — стремлением создать, сохранить и укрепить справедливый и прочный мир. Декларация важна еще и тем, что содержащийся в ней призыв адресован не только государствам, но и всем народам мира, а также всем людям, которые имеют неотъемлемое право на жизнь в условиях мира. В течение трех прошедших со времени предыдущего доклада лет также возросла практическая ценность данного документа, поскольку был подтвержден тот факт, что Декларация представляет собой долгосрочную

/...

программу, ориентированную на принятие конкретных мер в различных областях жизни человека.

6. Правительство Венгерской Народной Республики с удовлетворением сообщает, что в течение всего трехлетнего периода, прошедшего со времени предыдущего доклада, весь народ Венгрии постоянно выступал в поддержку необходимости воспитания в духе мира и активизировал деятельность в данном направлении. Несмотря на более напряженную международную обстановку и кризис мировой экономики, Венгрия продолжала добиваться прогресса в ряде областей в полном соответствии с положениями Декларации и при широкой поддержке правительства Венгрии. В рамках данного процесса следует выделить следующие события:

1) По инициативе издательства иллюстрированного журнала "Кепеш Уйшаг" миролюбивая общественность Венгрии уже в третий раз и с огромным энтузиазмом участвовала в национальном митинге мира, организованном в Пуставаче, географическом центре Венгрии, с тем чтобы почтить память жертв атомной бомбардировки Хиросимы. В программе мероприятий 4 и 5 августа 1984 года принимало участие приблизительно 350 000 участников, которые самым различным образом продемонстрировали поддержку неотъемлемого права всех людей на жизнь в условиях мира (подписи под документами, призывающими остановить гонку вооружений, дискуссии на тему разоружения, культурные программы, отражающие желание людей жить в мире, выставка, посвященная памяти жертв атомной бомбардировки Хиросимы, "свадьбы мира", бракосочетания, состоявшиеся в рамках данного мероприятия, спортивные состязания, массовые митинги во имя мира, выставка плакатов, конкурс рисунков и т.д.). По своему содержанию, размаху и значению митинг мира в Пуставаче можно сравнить с огромным воздействием пасхальных маршей мира, которые проводятся в Западной Европе.

2) Неделя разоружения Организации Объединенных Наций продолжала отмечаться ежегодно последние три года при активном участии Национального совета мира, Венгерской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций, Отечественного народного фронта, профсоюзов, а также молодежных и других массовых организаций. Осенью прошлого года Комитет по разоружению Национального совета мира провел всенациональную конференцию лекторов, в которой приняли участие приблизительно 1 000 человек (сторонники мира, которые читают лекции по проблемам разоружения для различных групп населения); вслед за конференцией по всей стране были проведены дискуссии по вопросам разоружения. Также 24 октября 1983 года отмечался День Организации Объединенных Наций. Осенью этого года Комитет по разоружению Национального совета мира и планетарий Будапешта провели совместное совещание, на котором были обсуждены вопросы войны в космосе; результаты обсуждений были переданы Венгерскому движению за мир.

3) В течение нескольких десятилетий установилась традиция ежегодно проводить в Венгрии после празднования годовщины победы над фашизмом 9 мая месяц мира и дружбы. В этом году в рамках программы участвовало приблизительно 600 000 человек, которые

подтвердили свою приверженность делу поддержания мира и безопасности и прекращения гонки вооружений и обсудили сложный комплекс условий, необходимых для сохранения мира, в рамках различных мероприятий, таких как демонстрации за мир, поездка на поезде мира по маршруту Будапешт-Цеглед, поездка на корабле мира по реке Дунай, организация дискуссий и клубов, поездка мира для изучающих эсперанто лиц, фестивали народов за мир, конкурс песен о мире, встречи детей и студентов в рамках борьбы за мир, учеба классных руководителей по вопросам мира, встречи священников в поддержку мира, Неделя Европы и т.д.

4) Особого упоминания заслуживает беспрецедентный рост активности церквей и религиозных групп в рамках движения за мир. Ввиду важного значения данного факта необходимо подчеркнуть следующие аспекты:

а) "Во вторник состоялось важное событие в истории Венгрии", - было сказано в популярной ежедневной газете "Магьяр немзет" о дискуссии с участием приблизительно 500 руководителей церквей и религиозных групп Венгрии, которые собрались в здании Государственного собрания 29 марта 1984 года для обсуждения вопроса об ответственности верующих перед родиной и человечеством. Участники приняли воззвание, озаглавленное "Будущее принадлежит человеку мира", подтвердив свою убежденность в том, что защита жизни и мира является священным долгом всех верующих. В воззвании, в частности, говорится следующее: "Мы особенно отдаем себе отчет в нашей ответственности сейчас, когда наша родина вместе с другими странами мира видит, насколько опасна нынешняя международная ситуация и насколько трудны экономические проблемы. Поэтому мы рассматриваем как особо важную задачу сохранение и развитие прочного национального единства, существующего в нашей стране и в нашем обществе".

б) Венгерское правительство с большим удовлетворением отмечает, что с 22 июля по 5 августа 1984 года в Будапеште проходило седьмое общее совещание (Ассамблея) Всемирной лютеранской федерации, на которой приблизительно 3 000 делегатов, представляющие приблизительно 50 млн. верующих, избрали д-ра Золтана Кальди - архиепископа и главу Венгерской евангелической церкви, члена Государственного собрания, заместителя председателя Венгерского совета мира и известного во всем мире борца за мир - Председателем Всемирной федерации. Поскольку данные события были широко освещены в мировой печати, правительство Венгрии считает, что его мнение о том, что совещание в Венгрии представителей лютеранских церквей также внесло значительный вклад в воспитание верующих в духе мира, имеет широкую поддержку.

с) Как указывается также в информации, содержащейся в предыдущих пунктах, деятельность Католического и Межрелигиозного комитетов мира (последний объединяет все остальные церкви и религиозные группы) в рамках Венгерского движения за мир в значительной степени активизировалась за последние три года. Эти комитеты успешно сотрудничают с другими комитетами, которые, действуя в других областях движения за мир, вносят совместный вклад в широкую пропаганду идей

мира среди всего общества на основе исторического опыта. Так, например, совместная религиозная служба по погибшим была организована в память о трагических событиях, связанных с депортацией венгерских евреев 40 лет тому назад.

5) Важно отметить, что приверженность народа Венгрии делу мира и его озабоченность в отношении своей собственной безопасности и других государств - в особенности после принятого в Брюсселе 12 декабря 1979 года решения НАТО и срыва советско-американских переговоров в Женеве - в значительной степени усилились за последние годы. В то же время народ Венгрии демонстрирует более высокую степень ответственности, а также растущую потребность в информации и в мирном международном сотрудничестве. Широкомасштабные действия в поддержку мира и постоянная деятельность различных секторов миролюбивой общественности Венгрии свидетельствуют о том факте, что потребность поддерживать и развивать условия, необходимые для жизни в мире, является основной категорией общественного мышления современного венгерского общества.

7. Ученые и специалисты стремятся оказывать содействие в рамках этой всенациональной социальной необходимости путем постоянного и регулярного представления информации, распространения популярных научных знаний и научной информации и развития международного сотрудничества. Данный процесс может быть проиллюстрирован следующими фактами:

а) В первой половине 1982 года Венгерская академия наук создала Межучрежденческий исследовательский центр по вопросам мира, который в июне того же года организовал в Будапеште международный симпозиум, в котором принимали участие специалисты по вопросам мира из 17 стран. На данном симпозиуме, известном как "совещание исследователей по вопросам мира на о-ве Маргит", был проведен научный анализ состояния гонки вооружений, который был немедленно предоставлен в распоряжение Движения за мир.

б) По приглашению Исследовательского центра по вопросам мира в Гиоре в сентябре 1983 года Международная ассоциация по изучению проблем мира (МАИМ) провела свою десятую конференцию. В ней принимали участие 300 исследователей по вопросам мира, и в их числе такие известные деятели, как Ж.Галтунг (Университет Организации Объединенных Наций), Марек Тее (Норвегия), профессор Сакамото (Япония), Иштван Кенде (Венгрия) и другие.

с) В период с 15 по 18 мая 1984 года в Вене состоялась встреча находящихся в отставке генералов стран НАТО и Варшавского Договора. Среди них во встрече принимал участие генерал-лейтенант инженерных войск в отставке Тибор Сарди из Венгрии, который проинформировал руководителей Движения за мир и общественность о результатах встречи. Он сказал, что участники единодушно заявили, что они будут "использовать свое влияние для решения таких проблем, как ликвидация ядерного и иного оружия массового уничтожения в Европе, предотвращение милитаризации космоса, принятие мер по укреплению

/...

доверия и возврат к разрядке и сотрудничеству..." (см. "Необычная конференция - генералы за разоружение и мир", "Peace News and Views", кварталное издание Национального совета мира, № 7, лето 1984 года, Будапешт).

d) В течение двух лет Венгерская секция, венгерский национальный комитет, организованный этой весной под председательством академика Жаноса Зентаготая, активно действовал в рамках международного движения "Врачи за предотвращение ядерной войны", которое было основано врачами Соединенных Штатов и Советского Союза. Движение врачей за мир играет важную роль не только в области международного сотрудничества, но и в области информирования и мобилизации различных секторов венгерского общества. Врачи стражкассы и медицинские специалисты, работающие в тесном сотрудничестве с населением, являются весомым фактором национального движения за мир, и их деятельность поддерживается правительством.

e) Дискуссия "Учителя за мир и разоружение", проводившаяся в Казинцбарцике 25 октября 1983 года, была посвящена задачам, связанным с воспитанием в духе мира.

f) Идя навстречу пожеланиям молодых людей, Национальный совет мира создал в прошлом году свой Комитет молодежи и студентов для помощи в реализации всеобъемлющих и разнообразных программ, связанных с вопросами мира. Работа Комитета характеризуется массовым участием молодежи в Венгерском движении за мир. Большая часть работы по организации митинга мира в Пуставаче, о котором говорилось выше, была проделана Комитетом. Также здесь необходимо отметить, что на митинге молодежи в поддержку мира, организованном в ответ на инициативу в области разоружения молодежи Венгрии, который проходил перед зданием Государственного собрания 20 декабря 1983 года, воззвание молодежи в поддержку мира было передано Анталу Апро, Председателю Государственного собрания. Более двух с половиной миллионов граждан, в основном молодых людей, представляющих одну четвертую часть населения страны, подписали это воззвание.

II

8. Можно ожидать, что процесс воспитания народов в духе мира будет продолжаться и далее, несмотря на международную напряженность и экономические трудности. В этой связи правительство Венгерской Народной Республики делает все возможное для обеспечения права на воспитание в духе мира для всех граждан, для всего современного венгерского общества, учитывая данный фактор при проведении внутренней и внешней политики.

9. Правительство Венгерской Народной Республики считает, что важные события и годовщины ближайшего и более отдаленного будущего предоставят дополнительные возможности и надлежащие рамки для осуществления Декларации 1978 года. Ожидается, что эти события дадут возможность для проведения следующей программы в Венгрии:

/...

а) десятая Национальная конференция за мир, которая будет созвана в Будапеште с 27 по 28 октября 1984 года, во время Недели разоружения Организации Объединенных Наций; на ней будет изложена позиция миролюбивой общественности Венгрии по вопросам мира;

б) празднование 4 апреля 1985 года сороковой годовщины освобождения Венгрии, совпадающее с тридцать пятой годовщиной создания Венгерского движения за мир;

с) проведение в 1985 году Международного года молодежи: участие, развитие и мир совпадает с проведением двенадцатого Всемирного Фестиваля молодежи. Венгерская молодежь примет активное участие в этих обоих событиях большой важности;

д) празднование 24 октября 1985 года сороковой годовщины создания Организации Объединенных Наций и в 1986 году - Международного года мира.

10. Детали общей программы будут разработаны компетентными органами в соответствии с призывом, содержащимся в Декларации 1978 года.

* * *

11. Позиция, занимаемая в течение последних трех лет различными секторами и комитетами Венгерского движения за мир в рамках неправительственных организаций, может быть в целом определена так же, как позиция миролюбивой общественности Венгрии, и выражена следующими словами:

"Граждане Венгрии участвуют в борьбе за мир, безопасность и разоружение в рамках социалистического национального единства, являясь гражданами страны-участницы Организации Варшавского договора, а также жителями Европейского континента. В соответствии с этим они стремятся укрепить внутреннюю стабильность своей страны, а также свои обязательства в рамках современных международных политических, экономических и культурных отношений, поэтому они всячески стремятся защищать дело международного мира и безопасности в тесном сотрудничестве с силами социального прогресса". [Цитата из отчетов совещания Национального совета мира, состоявшегося 27 февраля 1984 года.]

12. Правительство Венгерской Народной Республики оказывает всестороннюю поддержку социальному воспитанию граждан Венгрии в духе мира и готово полностью поддерживать международное сотрудничество в данной области. В этой деятельности оно руководствуется убежденностью в том, что всеобщие интересы человечества совпадают с национальными интересами, направленными на воспитание народов в духе мира.

/...

КУВЕЙТ

Подлинный текст на арабском языке
21 мая 1984 года

Принципы этой Декларации осуществляются на основе нашей исламской религии, требующей от нас соблюдения высоких принципов, которые обеспечат мирное сосуществование государств. Будучи убежденными в необходимости этого принципа, мы неизменно стремимся превратить его в жизнь с помощью следующих мероприятий:

1. решения общих задач в области образования в государстве Кувейт, что и предусматривает наша учебная программа, в частности, путем:

а) укрепления уз солидарности, братства и чувства родства между всеми жителями страны и обеспечение свободы от фанатизма любого рода, порождаемого сектантством, чувством регионализма или классовой принадлежности;

б) расширения контактов и сотрудничества со всеми миролюбивыми народами;

в) укрепления веры в мир, основанной на справедливости, и в поддержку принципа свободы народов и осуществления усилий по достижению этой цели с помощью арабских и международных организаций;

2. заключения соглашений в области культуры между государством Кувейт и арабскими и другими государствами, которые отвечают интересам нашего общества и направлены на укрепление связей между Кувейтом и другими государствами;

3. предоставления стипендий студентам из арабских государств и других дружественных государств; кроме того, министерство образования направляет студентов из Кувейта на учебу в другие государства на стипендии, предоставляемые министерством;

4. направления министерством картин художников Кувейта на конкурсы и фестивали искусства; министерство считает необходимым обеспечить участие граждан Кувейта в подобных фестивалях вместе с их коллегами из других государств;

5. направления министерством студентов обоих полов в поездки по арабским странам и другим дружественным государствам для ознакомления с другими народами и их культурой;

/...

6. направления министерством представителей на международные конференции, академические симпозиумы и семинары, а также на учебные курсы для расширения своих знаний и изучения достижений других государств в области образования и техники;

7. оказания министерством помощи в области образования в форме финансовой помощи школам и научным учреждениям за границей, а также предоставления им учебников и учебных пособий; направления учителей из Кувейта для обучения арабскому языку и основам исламской религии в такие дружественные государства, как Мальдивская Республика, Республика Сенегал и Республика Мали; и направление из Кувейта преподавателей арабского языка в Республику Мальта.

МОНГОЛИЯ

Подлинный текст на русском языке

11 сентября 1984 года

1. В соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 33/73 от 15 декабря 1978 года Правительство Монгольской Народной Республики представляет сообщение об осуществлении Декларации о воспитании народов в духе мира.
2. Правительство МНР придает большое значение Декларации о воспитании народов в духе мира, принятие которой явилось важным вкладом Организации Объединенных Наций в дело укрепления мира и международной безопасности, укрепления доверия между народами. Декларация приобретает особую актуальность в нынешней международной обстановке, которая резко обострилась вследствие милитаристской, авантюристической политики наиболее агрессивных кругов империализма, прежде всего США.
3. В этих условиях самой настоятельной задачей, стоящей перед человечеством, является сохранение и укрепление международного мира и безопасности, предотвращение угрозы термоядерной катастрофы, прекращение гонки вооружений и принятие мер по разоружению. Именно на решение этой задачи направлен целый комплекс важных инициатив, выдвинутых социалистическими странами в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах.
4. Монгольская Народная Республика всецело поддерживает конструктивные предложения Советского Союза и других социалистических стран, направленные на укрепление мира и безопасности в мире. Созвучна с этими предложениями и инициатива МНР о заключении Конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и бассейна Тихого океана. Суть нашей инициативы заключается в том, чтобы поставить вне закона применение силы в международных отношениях, укрепить взаимопонимание и доверие в регионе.

/...

5. МНР принимает активное участие в деятельности Организации Объединенных Наций, Конференции по разоружению, других международных организаций, направленной на обеспечение и укрепление мира и международной безопасности. МНР явилась инициатором проведения международной недели содействия целям разоружения, в рамках которой ежегодно организуется всемирная кампания по мобилизации общественности на борьбу за мир и разоружение.
6. В Конституции МНР закреплены принципы внешнеполитической деятельности нашего государства, направленной на сохранение и упрочение международного мира и безопасности. Уголовный кодекс МНР содержит положения, в соответствии с которыми любая форма пропаганды войны, пропаганда с целью разжигания вражды и ненависти между нациями и народностями, всякое ограничение их прав строго запрещается и карается законом.
7. Воспитание в духе мира, дружбы и интернационализма рассматривается в МНР как важная задача в области народного образования. Систематическое, последовательное изучение в школах, средних и высших учебных заведениях истории и культуры народов мира, географии мира, иностранных языков формирует у детей и молодежи объективные представления о других народах и странах. Молодежные и детские организации в стране играют важную роль в воспитании молодежи в духе мира и дружбы между народами. Деятельность этих организаций в этом направлении разнообразна: проведение фестивалей и месячников дружбы, недель и дней культуры и искусства других народов, организации походов, развитие связей с молодежными организациями других стран и т.д. Недавно, 16-18 августа, в столице нашей страны в Улан-Баторе была проведена Региональная встреча представителей молодежных организаций стран Азии и Океании, в которой приняли участие представители 35 молодежных организаций из 28 стран.
8. В рамках Международного года молодежи будет принят широкий круг мер, направленный на вовлечение молодежи в борьбу за мир, взаимопонимание, на воспитание молодежи в духе мира, дружбы и сотрудничества народов.
9. Деятельность средств массовой информации в нашей стране направлена на содействие укреплению мира и международной безопасности, устранению угрозы ядерной войны, прекращению гонки вооружений и разоружению, на развитие дружбы и сотрудничества между народами, на содействие ликвидации колониализма, неоколониализма, расизма, апартеида, социальному и национальному прогрессу народов.

ФИЛИППИНЫ

Подлинный текст на английском языке
25 апреля 1984 года

1. На Филиппинах работа по осуществлению этой Декларации возглавляется Национальной комиссией по вопросу о роли филиппинских женщин (НКРФЖ) вместе с другими правительственными и неправительственными учреждениями.

2. На Филиппинах были проведены мероприятия по содействию миру. К числу таких мероприятий относятся:

а) Создание в 1983 году Комитета мира, целью которого является:

- i) включение мероприятий по содействию миру в качестве компонента в проекты НКРФЖ по обучению населения и ликвидации неграмотности;
- ii) через посредство советов баликбаянов проведение среди широких слоев населения обсуждения этого вопроса;
- iii) проведение встречи с руководителями различных женских мусульманских и других женских организаций, посвященных укреплению мира;
- iv) развитие миролюбивого сознания в нас самих, наших семьях и обществе в целом.

б) В Багио со 2 по 5 марта 1983 года был проведен конгресс Ассоциации барангаев, в котором приняли участие 1 480 руководителей, посвященный вопросу улучшения взаимопонимания между прихожанами и церковью общества.

с) Объявление "Самым миролюбивым городом" города Кесон-сити, возглавляемого мэром Аделиной Родригесом и города Упи-мангинданао, возглавляемого мэром Синсуатом.

д) Проведение 29 сентября 1983 года Международного дня мира. "День мира" проводится каждый третий вторник сентября в ответ на резолюцию Организации Объединенных Наций 1981 года. Он обычно отмечается мессой в церкви с молитвами и песнями различных религиозных сект.

/...

ПОЛЬША

Подлинный текст на английском языке
6 июля 1984 года

1. Прошло почти шесть лет с тех пор, как по инициативе Польши Генеральная Ассамблея приняла свою Декларацию о воспитании народов в духе мира. К сожалению, обстановка в то время характеризовалась общим ухудшением международных отношений, когда напряженность, конфронтация и вооруженные конфликты в различных частях мира сопровождались ускоренной гонкой вооружений, когда царила атмосфера недоверия, подозрительности и всевозрастающего военного психоза, нагнетавшаяся империалистическими кругами. Неотъемлемое право народов и отдельных граждан на жизнь в условиях мира, подтвержденное решениями Организации Объединенных Наций, оказалось под угрозой. Основные правила взаимного признания прав и обычаев разными нациями, включая неоспоримый принцип невмешательства во внутренние дела государств, по-прежнему игнорируются.

2. В момент зарождения Организации Объединенных Наций как детища трагических последствий самой ужасной из всех войн в истории человечества, основная идея и главная цель ее создателей состояла в том, чтобы "избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе". Спустя почти 40 лет после определения этой цели она полностью сохраняет свою актуальность. Неизменной осталась и другая основная задача Организации Объединенных Наций - поддержание международного мира и безопасности, развитие между государствами дружественных отношений, основанных на уважении принципа равноправия и самоопределения народов, и решение на основе сотрудничества общих международных проблем в экономической, социальной, культурной и гуманитарной областях, равно как и проблем в области прав человека. С годами Организация Объединенных Наций действительно превратилась в своего рода центр по согласованию международного сотрудничества в деле достижения этих целей. И все же эффективность усилий Организации Объединенных Наций, определяемая прежде всего политической волей государств-членов, остается ограниченной. В то же время она не может зиждиться на одних лишь декларациях и торжественных обещаниях, а должна быть обусловлена прежде всего их практическим осуществлением, соблюдением согласованных принципов и правил, которые являются краеугольным камнем в деле обеспечения справедливого мира и безопасности государств.

3. Основной причиной серьезного ухудшения международного положения, помимо ускорения гонки вооружений, являются различия в идеологическом подходе к отношениям между государствами и попытки некоторых капиталистических государств навязать свою систему ценностей другим государствам. Опасным, хотя и закономерным следствием упрощенческого восприятия мира, свойственного главе одной из основных

мировых держав, согласно которому политика, проводимая некоторыми государствами, будто бы олицетворяет собой добродетель и свет, а другие государства квалифицируются не иначе как "империя зла и тьмы", является постоянный отход от политики подлинного диалога и взаимопонимания. Эта достойная сожаления оценка не только противоречит букве и духу Декларации, но и является вопиющим нарушением всех норм международных отношений, в том числе Международного пакта о гражданских и политических правах, статья 20 которого недвусмысленно запрещает пропаганду войны и всякое выступление в пользу национальной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию. Это ведет к усилению конфронтации и подрыву всего комплекса принципов и соглашений, разработанных ради обеспечения мирного и стабильного развития мира. Подобная позиция находится в разительном противоречии с принципами 4, 5 и 8 Декларации.

4. Задача устранения объективных причин конфликтов и угроз в современном мире требует не только активных усилий со стороны государств и правительств, но и мобилизации общественного мнения в целом, а также гражданских, религиозных и профессиональных организаций и движений. Иными словами необходима соответствующая система воспитания и подготовки народов к мирной жизни. Безопасность государств не может строиться исключительно на военной мощи и на воспитании народов в воинственном духе. Давно уже настало время развернуть во всем мире всесторонние, конкретные мероприятия для того, чтобы пробудить в умах людей прочное сознание необходимости международного мира и безопасности. Ибо мир действительно является синонимом сотрудничества между государствами и народами, синонимом взаимного уважения, чувства безопасности и атмосферы созидания во всех областях человеческой деятельности; он открывает перспективы для самовыражения личности. И мир, и война являются порождением человека. Это значит, что, реализуя ценности, присущие мирной жизни, человек может искоренить войну. Именно этим намерением и руководствовалась Польша, представляя в 1978 году проект Декларации о воспитании народов в духе мира. Эта же цель вдохновляет Польшу в ее усилиях по содействию процессу осуществления положений этой Декларации.

5. Эту Декларацию нельзя рассматривать как единовременный акт, регистрирующий позицию государств в вопросах воспитания народов в духе мира. В действительности она представляет собой важный этап на пути исторического устремления навсегда исключить войны из жизни народов. Во все времена выдающиеся умы в различных странах, в том числе в Польше, выдвигали концепции ликвидации войн как социального феномена и планы установления "вечного мира".

/...

6. Многовековая традиция польской антивоенной политической мысли получила свое дальнейшее развитие в рамках Лиги Наций, когда Польша предложила разработать конвенцию, в которой четко определялись бы и запрещались акты, препятствующие развитию добрососедских отношений между государствами и создающие угрозу миру во всем мире. Предлагалось предусмотреть во внутренних законодательствах государств наказания за пропаганду войны, намеренное распространение лживой или искаженной информации или документов с целью отравить международную атмосферу. Что касается воспитания молодого поколения, то рекомендовалось пересмотреть все школьные учебники, чтобы отразить в них идею сотрудничества и сближения молодежи и учителей из различных стран. В тот момент в мире, находившемся в плену колониализма, едва ли могли быть приняты подобные предложения, и все же они сыграли свою роль, указав на необходимость выработки у народов нового подхода к вопросу войны и мира.

7. Создание Организации Объединенных Наций, мирная политика социалистических государств и других миролюбивых стран, а также исторический процесс освобождения народов впервые создали материальные предпосылки для окончательного устранения войны из жизни народов. Подписание в начале 70-х годов ряда важных основанных на принципах мирного сосуществования, разрядки, справедливого сотрудничества и равной безопасности соглашений между Советским Союзом и Соединенными Штатами породило большие надежды. Во многих странах благодаря этим надеждам борьба за лучшую жизнь и мир во всем мире развернулась с новой силой. Декларация о воспитании народов в духе мира явилась, в частности, результатом их совместных многосторонних усилий. Альтернативе глобальной ядерной войны Декларация противопоставила в качестве обязательной нормы для всей системы Организации Объединенных Наций право на жизнь в условиях мира как самое важное из несомненно всех других прав человека. Информация о том, какие усилия предпринимает Польша для осуществления принципов и рекомендаций Декларации, подробно излагалась в первом документе, представленном правительством Польской Народной Республики в 1981 году (документ A/36/II9 от 5 марта 1981 года).

8. В отчетный период Польша, проводя свою внешнюю политику, основывающуюся на прочных принципах и целях, концентрировала свои усилия на всех аспектах международной борьбы за укрепление мира и безопасности на основе, в частности, положений этой исторической Декларации. Ибо этот важный документ охватывает практически все области международной жизни; вот почему международное сообщество должно стремиться к осуществлению этой Декларации с помощью всех имеющихся в его распоряжении средств.

9. Деятельность Польши, как и деятельность других социалистических государств, определялась прежде всего стремлением предотвратить все возрастающую опасность ядерной катастрофы, порождаемую

настойчивыми попытками нынешней администрации Соединенных Штатов Америки и некоторых их союзников по НАТО нарушить существовавший на протяжении многих лет стратегический баланс и добиться с помощью стремительного наращивания гонки вооружений превосходства над Советским Союзом и другими государствами-участниками Варшавского Договора. Несовместимая с рекомендациями Декларации беспрецедентная гонка вооружений создает угрозу прежде всего для европейского континента, до предела насыщенного всеми видами вооружений. Наиболее ярким свидетельством этого является начатое в Западной Европе, несмотря на широкий протест общественности, размещение новых американских ракет среднего радиуса действия, представляющих собой оружие первого удара. Поэтому, и это также вытекает из положений рассматриваемой Декларации, сегодня нет более безотлагательной задачи, чем задача сохранения мира.

10. В соответствии с Декларацией, уже в преамбуле которой звучит предупреждение об угрозе международному миру, связанной с гонкой вооружений, особенно в ядерной области, и разработки новых видов и систем оружия, а также в соответствии с резолюцией 36/104 Генеральной Ассамблеи, которая, в частности, вновь подтвердила непреходящее значение воспитания народов в духе мира как составной части всех конструктивных усилий по формированию отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности, основные усилия Польши направлены на предотвращение угрозы войны, в частности ядерной войны, на прекращение гонки вооружений и переход к процессу разоружения.

11. Усилия Польши являются составной частью программы мира, вытекающей из глубоко гуманных идеалов социализма, программы, которая нашла свое отражение во многих конкретных предложениях и инициативах высших политических органов государств-участников Варшавского Договора. Эти предложения и инициативы предусматривают, в частности, безотлагательное замораживание ядерных арсеналов всех государств, обладающих ядерным оружием, и прежде всего Соединенные Штаты Америки и СССР, обязательство не применять ядерного оружия первыми, скорейшее заключение соглашения о неувеличении и последующем сокращении военных расходов, запрещение и уничтожение химического оружия и заключение договора о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами-участниками Варшавского Договора и государствами-членами Североатлантического договора. Польша также активно поддержала в Организации Объединенных Наций и на Конференции по разоружению важную инициативу Советского Союза о запрещении применения силы в космическом пространстве и из космоса в отношении Земли.

12. На тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, руководствуясь положениями принципа 4 Декларации и желанием внести ощутимый вклад в установление климата доверия в международных отношениях,

/...

а также в укрепление безопасности не только в военной области, Польша выдвинула свою хорошо известную инициативу о мерах укрепления доверия в международных экономических отношениях. Эта инициатива нашла свое отражение в соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи.

13. К сожалению, реакцию большинства западных держав на мирные, конструктивные инициативы социалистических государств нельзя расценить иначе, как противоречащие духу Декларации. То же можно сказать и об их реакции на законные требования развивающихся стран, включая, в частности, требования об установлении нового международного экономического порядка и нового международного порядка в области информации.

14. В последние три года, во исполнение решения Сейма Польской Народной Республики от 21 декабря 1978 года и декрета Совета министров от 18 октября 1979 года, касающихся осуществления Польшей Декларации Организации Объединенных Наций о воспитании народов в духе мира, были приняты дальнейшие конкретные меры по осуществлению принципов, закрепленных в Декларации. Главную роль в этом вопросе играют правительственные организации, которые в силу самого своего характера занимаются вопросами обучения и воспитания молодежи, т.е. министерство образования, министерство науки, высшего образования и техники и Управление по делам молодежи при Совете министров. Гражданские организации, такие, как Союз социалистической молодежи, Польский союз следопытов и другие молодежные организации, Польский комитет содействия ЮНИСЕФ и Польский комитет содействия ЮНЕСКО также активно содействуют утверждению и упрочению принципов Декларации в польском обществе, обогащая их вместе с теми новыми идеями, которые служат делу воспитания в духе мира.

15. Что касается учащихся начальной и высшей школы, то в 1981-1984 годах усилия были сконцентрированы на совершенствовании педагогических и организационных методов осуществления принципов Декларации о воспитании народов в духе мира. Особый упор в процессе подготовки преподавателей гуманитарных дисциплин делался на выработку у учащихся антивоенного сознания. В учебные программы радио- и телевизионного университета для преподавателей были включены курсы по некоторым наиболее противоречивым вопросам современного мира, цель которых заключалась в выработке более глубокого понимания роли в образовательном процессе знакомства с культурой других народов. В 1981 году в рамках просветительской деятельности по вопросам мира Институт школьных программ провел среди учащихся начальных школ тесты с целью определения их уровня знаний о других народах, а также о войне и мире. В частности, был проведен анализ работ 1 352 учащихся, чтобы определить уровень их знаний проблем войны и мира и их отношение к этим явлениям. Результаты подобных исследований используются для улучшения школьных программ в данной области.

16. Участники семинара радио- и телевизионного университета для преподавателей (НУРТ) Педагогического института выступили с инициативой установления международного сотрудничества в вопросах, касающихся аудиовизуальных методов обучения. Осенью 1984 года в рамках программы курсов НУРТ на основе материалов, предоставленных Венгрией и Францией, предусматривается организовать аудиовизуальные программы, посвященные различным социальным и культурным условиям и образу жизни.

17. В 1983 году издательство школьной и педагогической литературы выпустило книгу профессора Е.А. Весоловска, озаглавленную "Wychowanie dla pokoju w pracach szkoly" (Образование на благо мира в школьной работе), в которой содержится всеобъемлющая и достоверная информация о внедрении в школьную программу принципов, содержащихся в Декларации и в других международных документах и посвященных воспитанию народов в духе мира.

18. Вопрос об осуществлении Декларации неизменно поднимался и в ходе международных контактов. Он нашел свое отражение, в частности, в подписанном в январе 1984 года соглашении между польским Управлением по делам молодежи и Управлением по делам молодежи Германской Демократической Республики. В соглашение включены положения, касающиеся воспитания молодого поколения двух стран в духе мира и пропаганды принципов Декларации в рамках мероприятий по празднованию сороковой годовщины Польской Народной Республики и тридцать пятой годовщины Германской Демократической Республики.

19. Что касается деятельности в студенческой среде, то в 1982-1984 годах в Ягеллонском университете в Кракове и в университете имени Николая Коперника в Торuni проводились научные конференции

/...

и семинары по вопросам мирного сосуществования и мира как нормы морали. Содержание Декларации изучается в рамках программы летних курсов, организуемых польскими университетами для иностранных студентов и преподавателей и для иностранной молодежи польского происхождения, а также, в частности, в рамках программы летних школ польского языка и культуры, организованных шестью ведущими университетами Польши. В 1983 году министерство науки, высшего образования и техники подготовило проект программы "обучения в высшей школе", в котором практически решается вопрос об осуществлении идей Декларации.

20. Гражданские организации, действующие в системе высшего образования, могут также говорить о своем ценном вкладе в популяризацию и осуществление Декларации. Так, например:

а) Польская студенческая ассоциация содействия Организации Объединенных Наций организовала в своих лагерях, расположенных в местах проведения исследований, различные дискуссии, лекции и конкурсы политических знаний с целью пропаганды идей мира и разоружения, а также усилий Организации Объединенных Наций в этом вопросе;

б) Всепольский комитет иностранных студентов принял в ноябре 1982 года резолюцию, в которой, в частности, содержится призыв к мирному сотрудничеству молодежи мира;

с) Польская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве с факультетом истории Лодзинского университета, включила в программу факультета серию лекций "Образование во имя мира" и создала группу по исследованию вопросов мира в составе преподавателей-членов Польской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций;

д) Польская академия наук в рамках программы популяризации достижений наиболее известных польских ученых, работающих в области просвещения по вопросам мира, опубликовала в 1983 году книгу "Образование во имя мира", содержащую избранные лекции по философии, экономике, педагогике, политическим наукам и истории, в которых подчеркивается значение этих областей науки для формирования у людей мирных умонастроений.

21. Деятельностью по осуществлению Декларации занимаются и многочисленные гражданские организации Польши, в частности:

а) Общество друзей детей, выступающее за изъятие из продажи военных игрушек, за пропаганду игрушек, отражающих технический прогресс на службе мира и способствующих физическому развитию детей;

b) Польский национальный комитет содействия ЮНЕСКО, который в период с 1982 по 1984 годы организовал 28 лагерей для учащихся школ, имеющих отношение к ЮНЕСКО, с привлечением преподавателей из Франции, ГДР, Швейцарии, США, Великобритании и СССР; в рамках программы школ изучались языки и культура других народов, что способствовало делу осуществления Декларации;

c) Союз социалистической молодежи в рамках мероприятий, посвященных событиям, приведшим ко второй мировой войне, проводил в сентябре и октябре каждого года национальную кампанию для ознакомления школьников с последствиями войны и воспитания их в духе активного неприятия войны. Кампания, начинавшаяся под лозунгом "Сентябрь предостерегает", заканчивалась массовым антивоенным митингом, который проводился в бывшем концентрационном лагере Аушвиц;

d) Польский союз следопытов организует ежегодно международный лагерь мира и дружбы, одной из основных целей которого является популяризация миролюбивых инициатив, в частности подготовки к жизни в условиях мира; интересны также достижения Союза в рамках Международного форума инструкторов по обмену опытом, который проводился в 1983 году под лозунгом "Просвещение во имя жизни в условиях мира".

22. В период 1981-1984 годов Польша внесла также значительный вклад в популяризацию принципов Декларации на международных форумах. Участвуя в десятках международных конференций и совещаний, польские делегации активно стремились развивать и расширять принципы Декларации, выступая за новые конкретные формы и новое содержание международного сотрудничества, а именно:

a) Межправительственная конференция ЮНЕСКО по воспитанию в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитанию в духе уважения прав человека и основных свобод с целью создания общественного мнения, способствующего укреплению безопасности и разоружению, проводившаяся в Париже в апреле 1983 года, приняла по инициативе Польши рекомендацию в отношении воспитания в духе международного взаимопонимания путем улучшения и пересмотра содержания школьных учебников и расширения обмена учебниками;

b) выполняя решения VIII Региональной конференции представителей национальных комитетов содействия ЮНЕСКО, проводившейся в 1981 году в Мадриде, а также во исполнение рекомендаций совещания экспертов в Вене в 1982 году, Польша принимает участие в подготовке международных исследований тем в области образования, в том числе темы IX, касающейся совместных европейских исследований по вопросам ЮНЕСКО "Воспитание в духе международного взаимопонимания, сотрудничества, мира и воспитания в духе уважения прав человека и основных свобод путем выработки гуманистических и нравственных ценностей".

/...

с) Польский комитет содействия ЮНИСЕФ на совещаниях представителей национальных комитетов стремится улучшить программу образования в целях развития, дополняя ее также элементами воспитания в духе мира. Эта инициатива встретила широкую поддержку и в настоящее время уже осуществляется на практике;

д) в рамках программы празднования двадцать пятой годовщины Международного комитета движений детей и подростков были организованы специальные "эстафеты мира". Польский союз следопытов принял активное участие в заключительном семинаре эстафеты 1983 года, проводившегося под лозунгом "Детям нужен мир и разоружение";

е) Международный семинар, посвященный вопросам "Воспитания в духе мира", который проводился в июне 1984 года в Гданьске под эгидой Польского общества пропаганды знаний и в котором принимали участие представители организаций - членов Международного совета по обучению взрослых, преследовал цель содействовать установлению лучшего взаимопонимания между Востоком и Западом путем осуществления организациями, занимающимися вопросами образования совместных усилий по воспитанию народов в духе мира и дружбы между государствами.

23. В рамках своих частых международных контактов, активного участия в международных совещаниях и конференциях, посвященных вопросам воспитания в духе мира, Польша делится своим богатым многолетним опытом, добиваясь установления прочной международной системы сотрудничества в области воспитания в духе мира. По мнению правительства Польской Народной Республики, это сотрудничество является одним из неперенных факторов всеобщего осуществления принципов Декларации о воспитании народов в духе мира.

24. В ядерный век, когда имеются также другие современные виды вооружений, обладающих небывалой разрушительной способностью, искоренение войн является необходимой предпосылкой выживания человечества. Обеспечение мирной жизни на Земле, свободной от войн, требует непрерывных и последовательных действий в различных областях, включая сотрудничество между правительствами и неправительственными организациями, активное участие социальных сил и неправительственных организаций, а также постепенную перестройку международных отношений и их полную демократизацию. Запрет права на войну (*ius ad bellum*) не будет полностью эффективным до тех пор, пока существующее в настоящее время антивоенное законодательство (*ius contra bellum*) не будет дополнено хорошо разработанной системой прав на жизнь в условиях мира (*ius ad pacem*).

25. Осуществление права наций и отдельных личностей на жизнь в условиях мира не является и не может быть результатом усилий только правительств. Вместе с тем нельзя отрицать большую роль и

/...

ответственность руководителей государств, государственных деятелей, политиков и дипломатов в осуществлении всего этого процесса. Международное сообщество имеет право настоятельно призвать руководителей государств и правительств проявлять умеренность и сдержанность при реализации своих политических амбиций, включая амбиции, обусловленные конъюнктурными соображениями, связанными с проведением избирательных кампаний, нередко ведущие к ухудшению международной обстановки и ликвидации достигнутых с большим трудом достижений. Декларация поощряет также развитие различных форм соответствующих видов деятельности со стороны гражданских организаций и институтов, а также двустороннее и многостороннее международное сотрудничество в рамках правительственных и неправительственных организаций.

26. Что касается воспитания народов в духе мира, то в настоящее время необходимо искать эффективные пути осуществления существующих в этой связи решений. Правительство Польской Народной Республики убеждено в том, что до начала следующего обзора осуществления Декларации следовало бы предпринять следующие практические шаги:

а) увязать мероприятия по проведению Международного года мира (резолюция 37/16 Генеральной Ассамблеи) с принципами и целями Декларации о воспитании народов в духе мира;

б) осуществить правовую и политическую кодификацию концепции права на жизнь в условиях мира в рамках широкой деятельности по укреплению международной безопасности;

с) подготовить доклад, содержащий надлежащие рекомендации относительно путей и средств, посредством которых на основе принципов Декларации можно и нужно предотвратить опасность возникновения ядерной войны. Этот доклад можно было бы подготовить с участием ученых, пользующихся международным авторитетом, а также с участием представителей неправительственных организаций институтов, таких, как Пагуошское движение или Международный союз ученых;

д) подготовить под эгидой ЮНЕСКО руководство, в котором квалифицированно, понятно и всесторонне излагались бы вопросы, связанные с воспитанием народов в духе мира. Такое руководство — при его наличии во всех странах мира — могло бы быть использовано в качестве вспомогательного пособия для учителей, школьников и студентов; оно могло бы содействовать международному диалогу путем определения сложных аспектов проблем международного мира и безопасности, и в частности общей опасности для осуществления процесса воспитания народов в духе мира и путей осуществления этого процесса;

/...

е) созвать группу экспертов по исследованию вопросов мира для всестороннего рассмотрения вопросов, касающихся осуществления Декларации о воспитании народов в духе мира. Созыв такой группы в консультации с национальными исследовательскими институтами и соответствующими международными организациями – как правительственными, так и неправительственными – позволил бы провести глубокий обмен мнениями и результатами исследований между наиболее известными учеными из различных стран и регионов мира. В частности, было бы целесообразно провести работу в рамках долгосрочной международной программы эффективного осуществления принципов и целей Декларации.

РУМЫНИЯ

Подлинный текст на французском языке
1 июня 1984 года

1. На тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Социалистическая Республика Румыния поддержала предложение Польской Народной Республики принять Декларацию о воспитании народов в духе мира и содействовала ее принятию Генеральной Ассамблеей (резолюция 33/73 от 15 декабря 1978 года). Кроме того, она с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря, представленный в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция 36/104 от 9 декабря 1981 года).
2. По мнению правительства Румынии, Декларация о воспитании народов в духе мира занимает одно из видных мест среди документов, принятых за истекшие годы Организацией Объединенных Наций. Ее значение состоит в том, что в ней признается "исключительная важность и необходимость установления, поддержания и укрепления справедливого и прочного мира в интересах нынешнего и будущих поколений" и содержится призыв ко всем государствам осуществлять свою деятельность, строго соблюдая принципы, содержащиеся в этой Декларации.
3. Цели и принципы Декларации полностью соответствуют внутреннему праву Социалистической Республики Румынии. В Конституции 1965 года говорится, что Румыния "поддерживает и развивает отношения братской дружбы и сотрудничества с социалистическими странами..., поддерживает отношения сотрудничества со странами, имеющими другой социально-политический строй, выступает в международных организациях за обеспечение мира и взаимопонимание между народами" (статья 14, пункт 1). Следует упомянуть, что в разделе II Конституции перечислены основные права и обязанности граждан, гарантируемые государством, и особо отметить статью 17, в которой предусмотрено, что "граждане Социалистической Республики Румынии, независимо от национальности, расы, пола или вероисповедания, равноправны... Никакое ограничение этих прав и никакое различие в осуществлении их по мотивам национальности, расы, пола или вероисповедания не допускаются. Любое действие, направленное на установление таких ограничений, националистическо-шовинистическая пропаганда, разжигание расовой или национальной ненависти караются законом".
4. Во всех кодексах и других законах, регулирующих конкретные области социальной, политической и экономической жизни Румынии, эти конституционные принципы подтверждаются и соответствующим образом развиваются, причем предусмотрены и гарантии их эффективного соблюдения.

/...

5. Во всей своей внутренней и международной деятельности Румыния исходит из основополагающей идеи о том, что социализм и мир неразрывно связаны. В соответствии с этой концепцией в центр внешней политики Румынии был поставлен международный мир, который представляет собой одну из главных целей, на достижение которой направлены все силы народа. Именно эта главная цель определяет ориентацию внешних связей Румынии со всеми государствами мира, а также позиции по основным проблемам современного мира. Деятельность Румынии на международной арене является четким подтверждением стремления румынского народа жить в мире и сотрудничестве со всеми странами мира, независимо от их экономической и социальной системы, основываясь на принципах равноправия, уважения национальной независимости и суверенитета, невмешательства во внутренние дела, взаимной выгоды, отказа от применения силы и угрозы ее применения. Учитывая остроту сложившегося положения, Румыния считает, что сейчас более чем когда-либо необходимо умножить усилия и укрепить международное сотрудничество, с тем чтобы навсегда покончить с ситуациями напряженности, разрешать споры между государствами исключительно мирным путем на основе переговоров и остановить гонку вооружений, в первую очередь ядерных вооружений. Именно по этой причине правительство Румынии считает, что главная проблема нашей эпохи состоит в том, чтобы предотвратить войну и обеспечить мир, что является высшим правом народов на существование, жизнь и свободное и независимое развитие. Кроме того, представляется необходимым, чтобы Организации Объединенных Наций была отведена более важная роль в демократическом решении всех проблем политической жизни в мире.

6. Румыния уделяет большое внимание - и ее внешняя политика является тому красноречивым свидетельством - постоянному расширению своего экономического обмена с другими государствами, диверсификации форм экономического, технического, научного и культурного сотрудничества, независимо от политического строя государств. Во имя достижения этих целей была принята целая серия нормативных актов, в частности, Закон о деятельности в области внешней торговли, экономического, технического и научного сотрудничества Социалистической Республики Румынии, Декрет об организации Торгово-промышленной палаты Социалистической Республики Румынии, Декрет об учреждении, организации и деятельности смешанных обществ в Социалистической Республике Румынии, Декрет о налоге на доходы смешанных обществ, созданных на территории Социалистической Республики Румынии, Декрет о праве на открытие и деятельности представительств торговых фирм и иностранных экономических организаций.

7. Признавая важную роль, которую играет развитие культурных, артистических и туристских обменов как средство расширения объема знаний друг о друге и устранения недоверия, а также как средство сближения народов, Румыния рассматривает культурное и артистическое

/...

сотрудничество как одну из форм борьбы со всем тем, что наносит ущерб человеческому достоинству и прогрессивным идеалам народов, как одну из форм борьбы с распространением, через средства массовой информации и произведения искусства, ненависти, расизма и шовинизма и реакционных концепций любого рода, которые загрязняют сознание молодого поколения и порождают раздор между народами. Развитие обмена культурными ценностями должно служить воспитанию народов, и в первую очередь молодежи, в духе гуманизма, благородных стремлений человечества к прогрессу и миру, дружбы и сотрудничества между народами, делу мировой цивилизации.

8. Учебные и воспитательные программы школ и университетов соответствуют духу принципов и целей Декларации о воспитании народов в духе мира.

9. Приглашение иностранных стипендиатов, особенно для получения в Румынии университетского образования или учебы в специализированной аспирантуре, способствует укреплению дружбы между румынским народом и народами соответствующих стран, а также укреплению взаимопонимания.

10. Следует отметить, что молодое поколение Европы и всей планеты твердо заявляет о себе как об одной из основных социальных сил движений за свободу, мир и социальный прогресс и решительно выступает за уважение права народов на свободную и независимую жизнь, без всякого вмешательства извне, и в поддержку принципов независимости, суверенитета и равенства всех государств, — принципов, которые в нашу эпоху играют решающую роль в политической жизни. Правительство Румынии считает, что молодое поколение, невзирая на политические, идеологические и религиозные убеждения, вместе с другими социальными и политическими силами может оказать положительное воздействие на ход политических событий на европейском континенте и во всем мире, выступая в поддержку усилий и деятельности правительств и политических деятелей в защиту разрядки, международного мира и безопасности.

11. Румыния, ее общественность и, в частности, молодое поколение выразили глубокое удовлетворение в связи с решением Генеральной Ассамблеи отметить 1985 года как Международный год молодежи под девизом "Участие, развитие, мир", видя в этом проявление стремления лиц, компетентных принимать решения на различных уровнях, предпринимать инициативы и шаги с целью взяться за решение и решить во всем их многообразии нынешние и будущие проблемы молодого поколения. Международный год молодежи должен послужить основой для проведения серьезной и всесторонней оценки экономического, социально-политического и культурного положения молодежи, выявления наиболее подходящих путей и средств увеличения вклада молодежи в обсуждение

/...

и решение основных проблем нашей эпохи, в частности в создание климата мира, безопасности и сотрудничества в Европе и во всем мире; прекращение гонки вооружений и обеспечение всеобщего разоружения, в первую очередь ядерного разоружения; ликвидацию такого явления, как отсталость в развитии, и установление нового международного экономического порядка; упрочение роли Организации Объединенных Наций и демократизацию международной жизни; урегулирование мирными средствами споров между государствами; ликвидацию расовой дискриминации и политики апартеида и т.п.

12. Для молодежи в современном мире устранение войн из жизни народов и обеспечение мира – это не абстрактная проблема, связанная с философским созерцанием, а, напротив, весьма конкретный вопрос, решение которого касается их непосредственно и имеет для них жизненно важное значение. Молодежь все более осознает тот факт, что в современных международных условиях, когда оружие, накопленное в арсеналах планеты, способно многократно уничтожить человеческую цивилизацию, она должна действовать без промедления и выразить свое мнение в отношении проблемы, затрагивающей не только настоящее, но и будущее народов, молодежи на всей планете. Румынская молодежь вместе с молодежью других стран принимала участие в грандиозных демонстрациях и манифестациях, выступая в поддержку сохранения жизни на нашей планете, устранения опасности разрушительной ядерной катастрофы и скорейшего принятия конкретных мер в области разоружения, в первую очередь ядерного разоружения, за мир и согласие между народами.

13. Румыния приветствовала тот факт, что в проекте программы Международного года мира (документ A/38/413, приложение I) Декларация о воспитании народов в духе мира фигурирует в числе резолюций Генеральной Ассамблеи, которые должны найти широкое распространение в целях пропаганды опыта системы Организации Объединенных Наций в деле содействия миру.

14. Следует отметить, что в столице Румынии в период с 3 по 5 июля 1984 года будет проходить консультативное совещание неправительственных организаций по подготовке Международного года мира, которое позволит наладить полезный диалог по основным проблемам нашего времени, касающимся, в частности, мира и развития, мира и разоружения, воспитания в духе мира.

15. Социалистическая Республика Румыния будет, как и прежде, осуществлять активную деятельность по осуществлению Декларации о воспитании народов в духе мира.

/...

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

⟨Подлинный текст на русском языке⟩
⟨20 июля 1984 года⟩

1. Принятая по инициативе Польской Народной Республики на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Декларация о воспитании народов в духе мира является важным международным документом в деле сохранения и упрочения мира, создания обстановки доверия и взаимопонимания между народами. В Декларации подтверждается неотъемлемое право всех народов и государств жить в мире и подчеркивается необходимость усилий, направленных на всеобщее и полное разоружение. Главная цель этого документа - оздоровить психологическую атмосферу в мире, ослабить напряженность в международных отношениях. Претворение в жизнь положений Декларации становится особенно актуальным в нынешних условиях серьезного ухудшения международного положения. Главная причина напряженности - агрессивная политика империалистических государств, и прежде всего Соединенных Штатов Америки, взявших курс на военную силу, на достижение военного превосходства, на навязывание другим странам и народам угодных им порядков.

2. Превращение Западной Европы в стартовую площадку для новых американских ракет первого удара, оккупация Гренады, необъявленная война против Никарагуа и вмешательство во внутренние дела государств Центральной Америки, интервенция в Ливии и угрозы Сирии - вот лишь последние примеры демонстрации этой политики силы. Продолжается беспрецедентный рост военных расходов, форсированное осуществление программ создания и развертывания новых систем стратегического оружия, причем по вполне определенному направлению - приобретению потенциала для нанесения первого ядерного удара. Серьезную тревогу вызывают разрабатываемые Вашингтонском планы использования космического пространства в военных целях. Все это в корне противоречит целям и принципам Декларации о воспитании народов в духе мира, которая призывает все государства "руководствоваться в своей деятельности идеей признания исключительной важности и необходимости установления, поддержания и укрепления справедливого и прочного мира в интересах нынешнего и будущего поколений". А планирование, подготовка и развязывание агрессивных войн квалифицируются в Декларации как преступление против мира.

3. Militaristскому курсу Соединенных Штатов Америки и НАТО Советский Союз и страны социалистического содружества противопоставляют широкую программу конкретных мирных инициатив, направленных на оздоровление обстановки в мире. Прекратить гонку вооружений, заморозить арсеналы ядерного оружия, ограничить и

/...

существенно сократить стратегические вооружения, снизить уровень военного противостояния в Европе, — к этому призывают социалистические государства. Актуальное значение имеют предложения стран социалистического содружества о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, о запрещении милитаризации космического пространства, о запрещении и ликвидации химического оружия, заключении договора о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами Варшавского Договора и странами НАТО. Важнейшей инициативой Советского Союза явилось предложение о кодификации отношений между державами, обладающими ядерным оружием, о придании им обязательного характера. Смысл этого предложения состоит в том, чтобы сориентировать внешнюю политику ядерных держав прежде всего на предотвращение ядерной войны, укрепление мира.

4. Воспитание в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира, уважения прав человека и основных свобод осуществляется на Украине в соответствии с положениями Конституции Украинской Советской Социалистической Республики. Статьей 67 Конституции определено, что интернациональным долгом гражданина республики является содействие развитию дружбы и сотрудничества с народами других стран, поддержанию и укреплению всеобщего мира. На основе положений Конституции, в нашей стране запрещена пропаганда войны, а воспитание молодежи и всего населения в духе мира и дружбы между народами, соблюдения основных прав и свобод человека осуществляется во всех учебных заведениях, в детских и юношеских организациях, в производственных коллективах, в семье. В этом — одна из важнейших задач системы образования в Украинской Советской Социалистической Республике. Воспитание идеалов мира, сотрудничества и взаимопонимания, непримиримости к милитаризму, пропаганде войны, национальной и расовой розни — одна из задач украинской советской литературы и искусства. В деле воспитания активно участвуют средства массовой информации. Большая работа по пропаганде среди населения республики идей мира и международного взаимопонимания проводится также обществом "Знание". Важной формой воспитания народов в духе мира является их участие в движении сторонников мира. Участвуя в антивоенной борьбе, общественность Советской Украины демонстрирует твердую решимость отстоять мир на нашей планете, не допустить ядерной катастрофы. Всего в 1983 году в Украинской Советской Социалистической Республике состоялось около 130 тысяч антивоенных мероприятий: митингов, собраний общественности, манифестаций, праздников мира и тематических вечеров и вахт мира, в которых приняло участие 40 млн. граждан республики. А в рамках состоявшегося в мае 1984 года Месячника активных действий против угрозы ядерной войны украинские сторонники мира провели более 50 тысяч мероприятий. В них участвовало около 20 млн. человек.

5. Вклад Украинской Советской Социалистической Республики в реализацию важных принципов Декларации о воспитании народов в духе мира отмечался на проходившей 12-20 апреля 1983 года в Париже межправительственной конференции ЮНЕСКО по воспитанию в духе мира. Активное участие в работе конференции принимала и делегация Украинской Советской Социалистической Республики.

6. Украинская Советская Социалистическая Республика готова и в дальнейшем активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, со всеми государствами-членами Организации Объединенных Наций для претворения в жизнь важных положений Декларации о воспитании народов в духе мира.

/...

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на русском языке

12 июля 1984 года

1. Советский Союз рассматривает Декларацию о воспитании народов в духе мира, одобренную по инициативе Польской Народной Республики Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, как важный документ, призванный стимулировать принятие практических действий по развитию необходимого взаимопонимания и созданию атмосферы доверия в международных отношениях. Смысл Декларации состоит в том, чтобы способствовать предотвращению войны путем формирования соответствующего морально-психологического климата. Претворение в жизнь положений этой Декларации Организации Объединенных Наций содействовало бы ослаблению напряженности в международных отношениях, оздоровлению международной обстановки.
2. В настоящее время актуальность этой задачи не только не снижается, но и возрастает, поскольку, несмотря на ясно выраженную и в данной Декларации волю подавляющего большинства государств обеспечить народам мир и безопасность, обстановка в мире продолжает оставаться крайне опасной.
3. Причина этого в милитаристской политике империалистических государств и прежде всего США, игнорирующих содержащийся в Декларации призыв ко всем странам "руководствоваться в своей деятельности идеей признания исключительной важности и необходимости установления, поддержания и укрепления справедливого и прочного мира в интересах нынешнего и будущих поколений". Эти государства делают открытую ставку на военную силу, стремятся к достижению военного превосходства, пытаются всеми средствами навязывать другим народам свою волю, включая развязывание прямых военных действий, о чем свидетельствуют такие факты, как агрессия в Ливане, оккупация Гренады, необъявленная война против Никарагуа. Предпринимаются попытки примирить людей с мыслями о "допустимости" использования силы и методов государственного терроризма для защиты "жизненных интересов" в различных районах земного шара, сделать привычными безрассудные концепции "ограниченных" и "затяжных" ядерных войн, исходящие из опасных иллюзий, будто, применив первым ядерное оружие, можно одержать верх в ядерной войне.
4. Все это находится в непримиримом противоречии с Декларацией о воспитании народов в духе мира, которая подтверждает неотъемлемое право отдельных лиц, государств и всего человечества жить в мире и подчеркивает, что агрессивная война, ее планирование, подготовка или развязывание являются преступлением против мира. Не случайно, что в отличие от 138 государств-членов Организации Объединенных Наций, проголосовавших за Декларацию о воспитании народов в духе мира, именно США и Израиль отказались поддержать ее.

/...

5. Ставя интересы мира во главу угла своей внешней политики, Советский Союз отвергает концепцию допустимости применения силы в межгосударственных отношениях и развязывания войны, как безрас- судную и преступную. Не безответственные попытки приучить народы к мысли о "приемлемости" ядерной войны, не стремление к ядерному превосходству, а концентрация политической воли на предотвращение катастрофы, на обеспечение людям права на жизнь в мире - вот что, по нашему убеждению, должно сегодня в первую очередь определять политику руководителей всех государств, прежде всего ядерных.

6. Именно такой наказ был зафиксирован в принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций по инициативе СССР в 1981 году (резолюция 36/100) и 1983 году (резолюция 38/75) декла- рациях о предотвращении ядерной катастрофы и об осуждении ядерной войны, которые полностью соответствуют указанной в Декларации о воспитании народов в духе мира задаче исторического значения - внедрить в сознание людей идею защиты мира.

7. Советский Союз полностью разделяет положение Декларации о том, что основным средством поддержания мира является устранение угро- зы, которую представляет собой гонка вооружений. На это нацелен весь комплекс предложений, с которыми выступает Советский Союз. Заморозить арсеналы ядерного оружия, ограничить и существенно со- кратить стратегические вооружения, радикально понизить уровень ядерного противостояния в Европе, предотвратить милитаризацию кос- моса, запретить и уничтожить химическое оружие - эти и другие меры, предлагаемые Советским Союзом в целях ослабления военной опасности, диктуются жизнью. Они реальны, в равной степени отвечают интере- сам всех государств, требованиям и надеждам народов мира.

8. Это относится и к выдвинутому СССР предложению договориться об определенных нормах, которым подчинялись бы отношения между державами, располагающими ядерным оружием, и о придании им обяза- тельного характера. Важно, чтобы все ядерные державы во главу угла своей политики ставили задачу предотвращения ядерной войны, строили с учетом этого свои взаимоотношения.

9. Выступая за ограничение и сокращение материальных средств ведения войны, Советский Союз неустанно добивается укрепления поли- тико-правовых и морально-психологических предпосылок и гарантий международной безопасности, последовательно проводит политику мира.

10. Стремление к миру органически присуще советскому обществу, в котором нет классов или социальных групп, заинтересованных в гонке вооружений, в материальной или психологической подготовке к развязыванию войны. Дело построения социализма и коммунизма, которому отда- ют все свои силы поколения советских людей, требует мирных условий.

/...

"Окончание войн, мир между народами, прекращение грабежей и насилий, - указывал основатель советского государства В.И. Ленин, - именно наш идеал".

11. В СССР свято чтят этот ленинский завет, верностью которому проникнута вся духовная жизнь созданного в стране общества развитого социализма. В Советском Союзе пропаганда войны запрещена, а воспитание молодежи и всего населения в духе мира и дружбы между народами, соблюдения основных прав и свобод человека осуществляется во всех учебных заведениях, в детских и юношеских организациях, в производственных коллективах, в семье. В этой благородной работе активно участвуют печать, радио, телевидение и другие средства массовой информации.

12. Приверженность миру и гуманизму пронизывает одобренные недавно Верховным Советом СССР "Основные направления реформы общеобразовательной и профессиональной школы". Идеи мира, сотрудничества, взаимопонимания включены в программы обязательных учебных предметов. В советских школах нет места разжиганию ненависти к другим народам, они воспитывают у учащихся стремление познать их прошлое и настоящее, уважать их культуру, традиции и национальные особенности. В этом же духе дружбы между народами продолжается воспитание и в высших учебных заведениях.

13. Результатом и одновременно одной из важнейших форм воспитания советских людей в духе мира является их широкое и активное участие в антивоенном движении, развернувшимся по всей планете в связи с усилением ядерной угрозы. Чувства советского народа ярко выразили восемьсот тысяч трудящихся г. Москвы, вышедших на антивоенную манифестацию 1 октября 1983 года. В заявлении, единогласно принятом на проходивших параллельно митингах, они провозгласили, обращаясь ко всем людям доброй воли: "Набат ядерной тревоги зовет к действиям! Вместе мы можем и должны это сделать!". 70 миллионов юношей и девушек приняли участие в проведении организованного молодежными организациями референдума "Я голосую за мир". Миллионы спортсменов участвовали в стартах мира. В Советском Союзе существует Фонд мира, созданный и постоянно пополняемый добровольными взносами более чем 80 миллионов советских людей.

14. Советский Союз полностью сознает свою ответственность перед другими народами за судьбы мира. Как подчеркивал Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К.У. Черненко, "СССР будет в полной мере взаимодействовать со всеми государствами, которые готовы практическими делами помогать уменьшению международной напряженности, создавать в мире атмосферу доверия. Иными словами - с теми, кто действительно будет вести дело не к подготовке войны, а к укреплению устоев мира. И мы считаем, что в этих же целях должны быть в полной мере использованы

/...

все имеющиеся рычаги, включая, конечно, и такой, как Организация Объединенных Наций, которая и создана была для сохранения и укрепления мира".

15. Руководствуясь этим принципиальным подходом, Советский Союз готов и дальше активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, ее государствами-членами в том, чтобы положения Декларации о воспитании народов в духе мира были претворены в жизнь.

/...

ВЬЕТНАМ

Подлинный текст на английском языке
1 мая 1984 года

1. Декларация о воспитании народов в духе мира, принятая подавляющим большинством голосов на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, представляет собой важную победу сил мира и социального прогресса в борьбе за укрепление международного мира и безопасности, за достижение благородных целей, заложенных в Уставе Организации Объединенных Наций. В Декларации полностью подтверждаются принципы, содержащиеся в большинстве резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся установления, поддержания и укрепления справедливого и прочного мира. В этой связи Социалистическая Республика Вьетнам считает необходимым подчеркнуть значение этой Декларации в связи с тем, что в ней говорится, что все народы и все люди обладают неотъемлемым правом на жизнь в мире и что уважение этого права отвечает общим интересам всего человечества и является неотъемлемым условием развития всех народов во всех областях. Поэтому агрессивная война является преступлением против человечества. Основным способом поддержания мира является устранение угрозы, которую несет в себе гонка вооружений; этому также способствуют усилия по достижению всеобщего и полного разоружения. Мир неотделим от права всех народов на самоопределение и независимость.

2. Стремление к миру вытекает из самой природы вьетнамского социалистического общества. Проводя основную экономическую политику постепенного удовлетворения возрастающих материальных и культурных потребностей всего общества путем постоянного расширения производства и повышения производительности общественного труда на основе социалистического коллективного руководства и современной науки и техники, партия и правительство Вьетнама действуют во многих других направлениях, включая проведение мероприятий по воспитанию в духе мира и его защиты, с тем чтобы стимулировать действия всех политических, идеологических и воспитательных факторов в направлении мира.

3. Вьетнамские граждане с детства воспитываются в духе любви к труду и миру. Дружба со всеми народами мира является главным предметом вьетнамских учебных программ. Деятельность средств массовой информации Вьетнама направлена на мобилизацию общественности на понимание важности приверженности делу справедливого и прочного мира. Общественные организации, такие, как Отечественный фронт Вьетнама, Вьетнамский комитет мира, Федерация профсоюзов Вьетнама, Союз коммунистической молодежи Хо Ши Мина, Союз вьетнамских женщин и т.п., приняли программы действий по воспитанию граждан в духе мира. За два месяца (со 2 июля по 21 сентября

1982 года) Центральный Комитет Отечественного фронта Вьетнама и Вьетнамский комитет мира собрали 15 млн. подписей вьетнамцев в ответ на всемирную кампанию по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, обузданию гонки вооружений и разоружению.

4. Что касается внешних связей, то принципы политики Социалистической Республики Вьетнам четко изложены в статье 14 ее Конституции. Вьетнам проводит политику упрочения и развития дружеских связей с соседними странами, солидарности с народами, борющимися за национальную независимость и социальный прогресс; он выступает за мирное сосуществование стран с различными политическими и социальными системами на основе взаимного уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности друг друга; за невмешательство в дела друг друга; за активную поддержку и вклад в борьбу народов мира против империализма, колониализма, неоколониализма, гегемонизма, апартеида и сионизма, за мир, национальную независимость, демократию и социализм.

5. В современной обстановке международной напряженности Вьетнам выступает за то, чтобы международное сообщество в большей степени, чем когда бы то ни было, полностью осознало значение и важность воспитания народов в духе мира. В конце 70-х годов силы поджигателей войны, руководимые американским империализмом, усилили свою деятельность, направленную на возрождение холодной войны 50-х годов. Они выдвинули ряд исключительно опасных военных доктрин, в частности, доктрины "ограниченной ядерной войны", "затяжной ядерной войны", "стратегии первого удара" и тому подобные, которые фактически служат оправданием их планов применения ядерного оружия против человечества. Это они в настоящее время лихорадочно заняты пропагандой войны, создавая так называемую "советскую угрозу" в качестве пугала, с тем чтобы оправдать свои давние намерения по размещению новых американских ядерных ракет средней дальности, стремясь тем самым сместить баланс сил в свою пользу. На азиатском континенте силы экспансионизма и международной реакции, давно кричащие о неизбежности мировой войны и рассматривающие себя как "НАТО на востоке", усилили свой направленный против мира сговор с империализмом Соединенных Штатов и пытаются дестабилизировать ситуацию во многих частях Азии, в частности в Юго-Восточной, Юго-Западной Азии. История ясно свидетельствует о том, что ускорение военных приготовлений и ведение войн всегда расценивались воинствующими силами как эффективное средство выхода из кризисов. За первые 50 лет настоящего века империалисты развязали две мировых войны, которые повлекли за собой неисчислимые последствия для человечества. Сразу же после появления в 1917 году первого социалистического государства реакционные силы на Западе стали призывать к крестовому походу, чтобы "задушить в зародыше Советское государство". Как только

/...

окончилась вторая мировая война, Соединенные Штаты взяли на вооружение реакционную политическую стратегию "сдерживания", "отбрасывания", а также авантюристическую милитаристскую доктрину "массовых репрессий" против социалистических стран и национального движения за независимость. Однако их грязные планы обречены на провал, который они уже потерпели в прошлом. Сегодня же благодаря совместным усилиям социалистических стран, неприсоединившихся стран, сил демократии и мира и всех людей появилась возможность отбросить опасность ядерной войны и поставить под контроль политику войн и агрессий, проводимую империалистами и силами реакции всего мира.

б. Вьетнамский народ после десятилетий кровопролитной борьбы против империалистических и экспансионистских агрессоров за восстановление своей независимости и за то, чтобы активно бороться за мир во всем мире, искренне стремится к стабильному и прочному миру. Вьетнам выражает желание сотрудничать с любой страной в деле осуществления Декларации о воспитании народов в духе мира.

Ш. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ОРГАНИЗАЦИИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

1. На своей двадцать первой сессии Генеральная конференция ЮНЕСКО приняла резолюцию, касающуюся изучения возможности подготовки междисциплинарного исследования по проблеме воспитания народов в духе мира на основе проводимых исследований и обмена опытом между государствами-членами и необходимости руководствоваться призывом Генеральной Ассамблеи в адрес ЮНЕСКО, содержащемся в принятой ею Декларации о воспитании народов в духе мира, при выполнении программы на 1981-1983 годы прежде всего в области образования, социальных наук, культуры и коммуникации.
2. ЮНЕСКО осуществила исследование о влиянии гонки вооружений на научное сообщество и развитие науки и техники, результаты которого были опубликованы в международном журнале социальных наук "Revue internationale des science sociales" (vol. 35, No. 1, 1983). Первая часть ежегодника ЮНЕСКО по исследованию проблем мира и конфликтов за 1983 год, которые будут в ближайшее время опубликованы в рамках программы на 1984 год, будет посвящена теме "Понимание угрозы и концепции безопасности", которая была темой международного совещания экспертов, созванного Генеральным директором в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже со 2 по 5 ноября 1982 года. В настоящее время также подготавливаются французские и испанские варианты справочника, озаглавленного "Оружие, контроль за вооружением и разоружение".
3. В Найроби, Кения, с 18 по 22 апреля 1983 года ЮНЕСКО организовала международную конференцию по теме "Средства массовой информации и разоружение" как часть своего вклада в проведение Всемирной кампании за разоружение.
4. С 12 по 20 апреля 1983 года в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже была проведена межправительственная конференция по воспитанию в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитанию в духе уважения прав человека и основных свобод. На межправительственной конференции был принят ряд рекомендаций относительно выполнения рекомендации 1974 года, касающейся воспитания в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитания в духе уважения прав человека и основных свобод. К ним относится просьба, в соответствии с которой Генеральный директор должен организовать международные консультации специалистов в области социальных наук и образования, информации и коммуникации, исследовать пути совершенствования на уровне

высшего образования деятельности в области образования и научных исследований, с тем чтобы дать студентам возможность получать необходимые знания по проблемам мира, прав человека и прав народов; оказывать поддержку усилиям государств-членов по распространению на их национальных языках международных документов, в которых содержится призыв к расширению международного взаимопонимания, сотрудничества и мира; и содействовать тому, чтобы средства массовой информации вносили больший вклад в дело воспитания в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира.

5. В Дакаре, Сенегал, с 5 по 9 декабря 1983 года ЮНЕСКО был организован региональный семинар по вопросам исследования проблем мира и распространения информации о разоружении в Африке. Цель этого семинара состояла в том, чтобы определить региональные первоочередные задачи в области исследования проблем мира, выявить пути и средства включения проблем разоружения в программы обучения в Африке. Этот семинар был третьим по счету в серии из трех региональных семинаров, организованных в соответствии с рекомендацией Всемирного конгресса по проблемам образования в духе разоружения (Париж, 3-13 июня 1980 года).

6. В пункте 2а резолюции, озаглавленной "Основная программа XIII - мир, международное взаимопонимание, права человека и права народов", принятой Генеральной конференцией на ее двадцать второй сессии, Генеральному директору было предложено i) поощрять анализ факторов, способствующих делу мира, в частности, путем проведения многодисциплинарных исследований, посвященных изучению причин и последствий конфликтов и их различного толкования, путем изучения факторов, способствующих делу мира - в частности, в областях компетенции ЮНЕСКО, - и путем анализа международных отношений в политическом, социальном и культурном аспектах, а также развивать изучение и преподавание международного публичного права; и ii) содействовать проведению исследований, посвященных изучению причин и последствий гонки вооружений и созданию условий, благоприятствующих разоружению, а также взаимосвязи между миром, разоружением и развитием в координации с работами, проводимыми в рамках подпрограммы VIII.1.1 "Развитие и международные отношения".

7. В рамках своей программы на 1984-1985 годы, а также бюджета и программ XIII.1, озаглавленной "Поддержание мира и международного взаимопонимания", ЮНЕСКО проведет следующие исследования и мероприятия в области социальных и гуманитарных наук:

/...

а) теоретическое исследование проблем мира в нынешней международной обстановке;

б) изучение факторов, способствующих делу мира, и причин и последствий конфликтов и их различные толкования;

с) международные отношения в их политическом, социальном и культурном аспектах, а также развитие, изучение и преподавание международного публичного права;

д) проблемы вооружения и их последствия в областях компетенции ЮНЕСКО;

е) связь между миром, разоружением и развитием;

ф) совершенствование деятельности по осуществлению рекомендации 1974 года и стимулирование деятельности, касающейся последующих мероприятий в связи с межправительственной конференцией 1983 года;

г) меры по расширению в рамках высшего образования воспитания в духе мира, разоружения и уважения прав человека и прав народов;

h) внешкольное обучение и обучение взрослого населения;

1) экспериментальный проект, посвященный роли средств массовой информации в распространении знаний и информации, касающейся вопросов мира, прав человека и прав народов;

ж) содействие сотрудничеству между учебными заведениями и социальными институтами, в частности, средствами массовой информации;

к) стимулирование теоретических знаний и практических действий молодежи.

/...

Всемирная организация здравоохранения

8. Приняв в 1977 году в качестве своей цели обеспечение здоровья для всех к 2000 году, через посредство мероприятий, которые она осуществила с тех пор, ВОЗ содействует борьбе с болезнями, голодом и недоеданием и решению серьезных причин социальных противоречий и напряженности. Всемирная ассамблея здравоохранения признала наличие взаимозависимости между проблемами социально-экономического развития и проблемами мира и приняла ряд резолюций по данному вопросу, включая резолюцию, в которой она просила Генерального директора ускорить и активизировать исследование вопроса о вкладе, который ВОЗ может и должна внести в экономическое и социальное развитие, с тем чтобы содействовать осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся укрепления мира, разрядки и разоружения и предотвращения термоядерного конфликта. На своей тридцать шестой ассамблее Всемирная ассамблея здравоохранения одобрила выводы, сделанные Международным комитетом экспертов в области медицины и общественного здравоохранения в его докладе о "последствиях ядерной войны для здоровья населения и служб здравоохранения" о том, что невозможно подготовить медицинские службы для ликвидации на систематической основе катастрофических последствий ядерной войны и что ядерное оружие представляет собой самую непосредственную угрозу для здоровья и благополучия человечества. Выводы, сделанные в настоящем докладе, получили самую широкую популяризацию.

9. В соответствии с рекомендацией Всемирной ассамблеи здравоохранения Генеральный директор учредил руководящую группу ВОЗ в составе видных ученых, работы которых в настоящее время и в будущем направлены, в частности, на осуществление исследований, посвященных химическому составу атмосферы и изменению климата в течение и после войны с точки зрения здоровья населения; радиоактивного заражения вод и продовольствия и последствий условий военного времени на выживание после радиоактивного облучения; а также психологических аспектов гонки вооружений и ядерной войны. Планируется предоставление регулярной информации для общественности в связи с докладами и статьями, подготовленными руководящей группой.

Международная организация труда

10. МОТ будет делать упор на экономические и социальные условия, содействующие установлению мира, в частности, путем обеспечения занятости, использования людских ресурсов и удовлетворения интересов профсоюзов. В своей программе и бюджете на 1984-1985 годы МОТ выделила ресурсы для осуществления двух исследований, озаглавленных "Использование людских ресурсов, выделяемых для военных целей" и "Экономические и социальные последствия перераспределения ресурсов, ранее выделенных на военные цели, для развивающихся стран". Организация также планирует опубликовать ряд статей в 1984 году, посвященных вопросам занятости и разоружения.

/...

Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

11. ФАО планирует включить текст Декларации о воспитании народов в духе мира в информационные материалы, которые будут направлены в 1985 году всем представителям ФАО относительно деятельности в рамках Всемирного дня продовольствия в 1986 году.

Мировая продовольственная программа

12. МПП стремится содействовать в рамках своей помощи экономическому и социальному развитию в развивающихся странах, где такое содействие можно рассматривать как одно из средств международного сотрудничества. В июне 1984 года руководящий орган МПП - Комитет по политике и программам продовольственной помощи - одобрил 34 новых проекта на сумму в 558 млн. долл. США, которые должны быть осуществлены МПП. Продовольственная помощь МПП жертвам вызываемых человеком и других чрезвычайных ситуаций содействует решению проблем, которые во многих случаях в период чрезвычайных ситуаций угрожают самим основам мирного сосуществования.

Конференция Организации Объединенных Наций
по торговле и развитию

13. ЮНКТАД намерена предложить Совету по торговле и развитию рассмотреть на его сессии в сентябре 1984 года вопрос о включении специального пункта, озаглавленного "Торговля и экономические аспекты разоружения", в повестку дня последующей сессии Совета и в случае утверждения Советом подготовить исследования и статьи по данному вопросу для включения в публикации ЮНКТАД. В соответствии с резолюцией 44 (II) ЮНКТАД от 12 мая 1972 года, секретариат ЮНКТАД уделял значительное внимание торговым и экономическим аспектам разоружения и активно участвовал в ряде конференций, семинаров и совещаний по данным вопросам. Специальный раздел по данному вопросу был включен в доклад по вопросам торговли и развития (Trade and Development Report) за 1982 год.

Организация Объединенных Наций
по промышленному развитию

14. ЮНИДО в рамках своей программы деятельности содействует осуществлению Декларации путем предоставления помощи развивающимся странам в ходе процесса их индустриализации и путем предоставления возможностей для международного сотрудничества между развитыми и развивающимися странами, а также между самими развивающимися странами в рамках ее системы консультаций на глобальном, региональном и национальном уровнях по вопросам, связанным с индустриализацией.

/...

Всемирная организация интеллектуальной собственности

15. ВОИС подчеркивала на учебных курсах, семинарах, симпозиумах и других совещаниях, организуемых ВОИС, что деятельность, осуществляемая организацией в деле развития творческого и интеллектуального потенциала и в деле облегчения доступа к выбору и использованию технологии, научной и технической информации, грамотности и художественного творчества для целей экономического, социального и культурного развития содействует созданию более справедливых и, следовательно, более мирных условий в мире.

Всемирная организация по туризму

16. В рамках осуществления своего мандата ВТО содействует делу мира и взаимопонимания между народами и созданию условий для мирного сосуществования и сотрудничества народов.

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам и работ

17. В рамках своих услуг в области образования, здравоохранения и помощи палестинским беженцам БАПОР содействует делу стабильности в политическом тревожном районе.

Международная морская организация

18. ИМО в рамках своей программы и, в частности, путем создания или укрепления национальных инфраструктур и потенциала в области мореходства может оказывать большое воздействие на экономический и социальный прогресс развивающихся стран и тем самым содействовать делу мира в этих странах и в международном сообществе в целом.

Экономическая и социальная комиссия
для Азии и Тихого океана

19. ЭСКАТО через посредство своих программ и проектов помощи для основных секторов, связанных с созданием инфраструктуры, таких, как мореходство, транспорт и связь, сельское хозяйство, освоение природных ресурсов, международная торговля, промышленность, строительство населенных пунктов и статистика, а также своей деятельности, направленной на разрешение важных социальных проблем, включая разработку стратегии и программ для участия населения, стимулирование деятельности, дающей доход для находящихся в невыгодном положении групп населения и специальных программ помощи для наименее развитых стран в регионе Азии и Тихого океана, содействует делу подготовки народов для жизни в мире.

/...

Всемирный банк, Программа развития Организации Объединенных
Наций и Бюро координатора Организации Объединенных Наций
по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

20. Всемирный банк, ПРООН и ЮНДРО содействуют экономическому развитию прежде всего развивающихся стран и уменьшению страданий жертв стихийных бедствий, тем самым способствуя осуществлению Декларации в рамках соответствующих видов своей деятельности.
